

VERIFY: A NOVEL MULTI-DOMAIN DATASET GROUNDING LTL IN CONTEXTUAL NATURAL LAN- GUAGE VIA PROVABLE INTERMEDIATE LOGIC

Anonymous authors

Paper under double-blind review

ABSTRACT

Bridging the gap between the formal precision of system specifications and the nuances of human language is critical for reliable engineering, robotics, and AI safety, but it remains a major bottleneck. Prior efforts in grounding formal logic remain fragmented, resulting in datasets that are very small-scale ($\sim 2 - 5k$ examples), domain-specific, or translate logic into overly technical forms rather than context-rich natural language (NL). Thus, failing to adequately bridge formal methods and practical NLP. To address this gap, we introduce **VERIFY**, the first large-scale dataset meticulously designed to unify these elements. This dataset contains more than **200k+** rigorously generated triplets, each comprising a Linear Temporal Logic (LTL) formula, a structured, human-readable **‘Intermediate Technical Language’ (ITL)** representation designed as a bridge between logic and text, and a domain-specific NL description contextualized across **13 diverse domains**. **VERIFY**’s construction pipeline ensures high fidelity: LTL formulas are enumerated and verified via model checking, mapped to the novel ITL representation using a **provably complete** formal grammar, and then translated into context-aware NL via LLM-driven generation. We guarantee data quality through extensive validation protocols, i.e., manual expert verification of 10,000 diverse samples. Furthermore, automated semantic consistency checks judged by Llama 3.3 confirmed an estimated **>97% semantic correctness**. From the initial experiments, we demonstrate **VERIFY**’s scalability, logical complexity, and contextual diversity, significantly challenging standard models such as T5 and Llama 3.

1 INTRODUCTION

The increasing complexity of software systems, autonomous agents, and critical infrastructure, from financial trading algorithms and medical devices to aerospace controls and smart grids necessitates rigorous methods for specifying behavior and ensuring reliability (1; 2). Formal methods leverage mathematics to enable rigorous techniques and tools for the specification, development, and verification of critical systems (3; 4; 5). Temporal logic such as Linear Temporal Logic (LTL) (6) has become integral in defining and verifying critical hardware, software, and communication systems (7). For instance, consider a specification of a home automation system that requires that *“If any exterior door opens after 10 p.m., the security lights should immediately turn on and stay on until the door is closed.”* Using LTL formalism, this requirement can be expressed as $\mathbf{G}((t > 22:00 \wedge \text{door_open}) \rightarrow \text{lights_on} \mathbf{U} \neg \text{door_open})$. Despite the succinct formalization of requirements, the specialized syntax and semantics of formal logic often render specifications opaque to domain experts, stakeholders, and even many developers, creating a significant barrier to their widespread adoption of formal methods in critical applications (8; 9). Conversely, system requirements are frequently documented in natural language (NL), which is accessible but notoriously prone to inherent ambiguity, incompleteness, and inconsistency. This leads to frequent misunderstandings of specifications and costly errors, particularly in safety-critical contexts (10; 11; 12). This fundamental gap remains a major bottleneck in system development and verification (13). Thus, there is the need to create large-scale resources that systematically align such unambiguous formal expressions with their context-rich NL counterparts.

Bridging this divide requires resources capable of intuitively aligning distinct formal specifications with their contextualized natural language counterparts. Despite this clear need, progress has been significantly hampered by the limitations of available datasets (14; 15). Existing resources attempting

054 to link these two syntactically divergent expressions, i.e. temporal logic and natural language,
055 typically fall short in several critical dimensions such as confinement to single, niche application
056 domains—such as robotics commands (16) or specific software verification patterns (17), inhibiting
057 the development of cross-domain, generalizable models.

058 To address this critical gap, we introduce **VERIFY**, a novel large-scale dataset meticulously designed
059 to unify these three levels of representation (i.e. LTL, a structured, technical form of LTL and Natural
060 Language). **VERIFY** contains over 200 thousand rigorously generated triplets, each comprising: (i)
061 a Linear Temporal Logic (LTL) formula specifying a temporal property, (ii) a structured, human-
062 readable ‘Intermediate Technical Language’ (ITL) representation, novel to this work, explicitly
063 designed to bridge the structural patterns of LTL with the syntax of natural language and (iii) a
064 domain-specific Natural Language (NL) description expressing the property in context.

065 The construction of **VERIFY** prioritizes both scale and fidelity. LTL formulas are systematically
066 enumerated and formally verified for non-triviality and satisfiability using model checking (3). Each
067 verified LTL formula is then mapped to our novel ITL representation using a formal grammar
068 engineered to be provably complete with respect to the input LTL fragment. Finally, context-aware
069 NL descriptions are generated using a state-of-the-art reasoning large language model (18; 19),
070 conditioned on the LTL/ITL structure, the domain, and domain-specific variable semantics. Crucially,
071 data quality is guaranteed through extensive validation protocols: manual expert verification of
072 10,000 random samples and automated semantic consistency and correctness checks judged by
073 an LLM-as-judge approach (using Llama 3.3) (20; 21) across 18% of the dataset, confirming an
074 estimated $> 97\%$ semantic integrity.

075 This work makes the following primary contributions: 1) *The VERIFY Dataset*: A novel large-scale
076 (200k+ examples), multi-domain (13 domains) dataset providing parallel LTL, ITL, and contextual
077 NL triplets; 2) *The ITL Formalism*: A novel Intermediate Technical Language designed to bridge
078 LTL and NL, accompanied by a provably complete LTL-to-ITL translation grammar; 3) *Rigorous
079 Methodology*: A high-fidelity, multi-stage data generation and validation pipeline incorporating
080 model checking, formal grammars, LLM generation, and extensive human/automated checks along
081 with various structural checks of random examples; 4) *Demonstrated Utility*: Baseline experiments
082 using standard models (22; 20) that establish performance benchmarks and highlight modern LLM’s
083 challenges related to logical complexity, context sensitivity, and domain adaptation; 5) *Open Release*:
084 Public release of the full dataset, the ITL specification, baseline code, and evaluation tools to foster
085 reproducibility and accelerate research. We believe **VERIFY** provides the foundational resource to
086 advance research in areas such as robust logic-to-language generation, formally-grounded natural
087 language understanding, cross-domain translation for formal specifications, explainable AI for
088 verification, and the development of more accessible, human-centric tools for system specification
089 and analysis.

090 2 RELATED WORK

091 The challenge of bridging formal logical specifications and natural language descriptions is a long-
092 standing pursuit with significant implications for system design, verification, requirements engineer-
093 ing, and human-robot interaction (13). This section reviews prior work relevant to the **VERIFY**
094 dataset, focusing on approaches for translating between Linear Temporal Logic (LTL) and natural
095 language (NL), the landscape of existing datasets, and the limitations that motivated **VERIFY**’s
096 development.

097 **Translating Between LTL and Natural Language**: Translating formal specifications like LTL
098 into understandable natural language, and vice-versa, has been approached using various methods,
099 ranging from rule-based systems to modern deep learning techniques. Early work suggested that
100 translating LTL to NL could be achieved “in a relatively easy way” by parsing the LTL formula’s
101 structure, often using attribute grammars, and applying heuristics to generate reasonably natural
102 phrasing (23). However, achieving truly fluent, context-aware, and unambiguous translations that
103 avoid common human misinterpretations (e.g., regarding temporal operators like “Until” and “Weak
104 Until” (24)) using purely rule-based methods remains an open challenge (23). Translating NL to
105 LTL using rule-based methods often involves complex semantic parsing pipelines, which can be
106 incredibly brittle and difficult to scale (25). With the rise of deep learning, Neural Machine Translation
107 (NMT) approaches have been applied to LTL-NL translation. A seminal effort by Cherukuri et al.
(26) demonstrated the feasibility of using OpenNMT (27) to translate LTL formulas into English
explanations, achieving high BLEU scores on a dataset augmented with variable permutations. This

108 highlighted the potential of data-driven methods but also their dependence on sufficiently large and
109 representative paired corpora. Similar sequence-to-sequence models have been explored for NL to
110 LTL tasks, often framing it as a translation problem (28; 29).

111 More recently, Large Language Models (LLMs) have shown significant promise. Pan et al. (30)
112 employs GPT-3 for paraphrasing structured English templates (derived from LTL via rules/templates)
113 to synthesize diverse NL commands for training NL to LTL models data-efficiently. The Lang2LTL
114 work also utilizes LLMs within its translation framework (31). The NL2TL project (32) uses GPT-3 to
115 generate a large dataset of “lifted” NL-Temporal Logic pairs where specific details are abstracted away
116 and fine-tunes T5 models, demonstrating LLMs’ potential for both data generation and translation,
117 particularly when aiming for cross-domain generalization via lifted representations. Tooling efforts
118 like the NL2LTL Python package also integrate LLMs (GPT) alongside traditional NLU engines
119 (Rasa) to translate NL into predefined LTL patterns. These works showcase the power of LLMs but
120 often still rely on intermediate structures, specific patterns, or focus on lifted representations rather
121 than fully contextual, grounded NL across truly diverse domains. Furthermore, work like Greenman
122 et al.’s (24) reminds us that effective translation requires more than semantic equivalence; it demands
123 alignment with human cognitive patterns and expectations. Their user studies revealed systematic
124 misunderstandings when humans map LTL to English, emphasizing that automated translation must
125 produce outputs that align with both formal semantics and user expectations to be truly effective for
126 explanation or requirements validation.

127 **Existing Datasets and Resources:** Despite progress in translation methodologies, a major bottleneck
128 that remains is the availability of large, diverse, and suitable datasets. While several resources have
129 been created, a review reveals significant limitations, especially concerning scale, domain diversity,
130 contextual richness, and accessibility. A significant portion of publicly available datasets is confined
131 to narrow application domains, primarily robotics and navigation. Examples include the datasets
132 from Pan et al. (30), Wang et al. (33), the Language-to-Landmarks work (34), and the grounded
133 parts of Lang2LTL (31). While valuable within their specific contexts, these resources lack the
134 linguistic and conceptual diversity needed to train models that generalize beyond command-and-
135 control scenarios. Other datasets operate at a symbolic level, using abstract variable names (26; 31),
136 or focus on specialized areas like hardware verification (35). While the NL2TL dataset (32) attempts
137 cross-domain generalization using lifted representations, it differs from providing specific, contextual
groundings across varied domains.

138 Furthermore, many existing datasets are limited in scale, often containing only a few thousand
139 (33; 34; 31) or low tens of thousands (26; 32) of examples. This scale is often insufficient to
140 train large neural models capable of capturing the complex interplay between logical structure and
141 linguistic variation and serves for a light finetuning. Perhaps most critically, the nature of the natural
142 language presented is often restricted. Many datasets feature imperative commands or relatively
143 technical descriptions that closely mirror the underlying logic (30; 25), rather than the richer, more
144 descriptive, and context-dependent language typically found in real-world requirements documents
145 or system descriptions (36).

146 Finally, accessing and utilizing these resources can be challenging due to their fragmented nature,
147 originating from different research groups with varying formats and objectives. So, despite valuable
148 contributions within specific niches, a large-scale, multi-domain dataset featuring rich, contextual NL
149 paired with LTL has been conspicuously absent.

150 **Where Does VERIFY Fit In:** VERIFY was created specifically to address these combined limita-
151 tions and provide a resource capable of driving significant progress in contextual logic-to-language
152 modeling. Its massive scale, exceeding 200 thousand triplets, directly tackles the data scarcity prob-
153 lem, enabling the development and evaluation of sophisticated deep learning architectures. Critically,
154 VERIFY moves beyond narrow domains with its unprecedented scope across 13 diverse application
155 areas, including finance, healthcare, web services, and industrial automation, fostering research into
156 domain adaptation and generalization for formal specifications. In contrast to datasets focused on com-
157 mands or technical paraphrases, VERIFY emphasizes rich, contextual natural language descriptions.
158 Each NL instance is grounded in domain-specific activities and variable meanings, reflecting more
159 realistic language use. Furthermore, VERIFY introduces a novel Intermediate Technical Language
160 (ITL), accompanied by a provably complete mapping from LTL. This structured intermediate layer is
161 unique among large LTL-NL datasets and offers a new avenue for research, potentially facilitating

more reliable and interpretable translations by providing an explicit bridge between formal logic and natural language.

By integrating massive scale, broad domain diversity, contextual richness, and the novel ITL layer into a single, unified, and openly accessible resource, we believe VERIFY provides the foundational resource needed for the next generation of research. It enables the community to move towards developing models that not only understand the semantics of temporal logic but also grasp its meaning within diverse, real-world contexts, paving the way for more robust logic-to-language translation, formally-grounded NLP, and human-centric system verification tools.

3 THE VERIFY DATASET

This section details the design, structure, content, and scope of VERIFY. We introduce its conceptual framework, including the unique Intermediate Technical Language (ITL), outline the principles guiding its construction, describe its schema and domain coverage and present key statistics characterizing its scale and diversity.

3.1 CONCEPTUAL FRAMEWORK: UNIFYING LTL, ITL, AND CONTEXTUAL NL

VERIFY is built upon a three-layer representation; Linear Temporal Logic (LTL), an Intermediate Technical Language (ITL), and Natural Language (NL), all grounded within specific application domains and contexts.

Linear Temporal Logic (LTL): At the core, LTL serves as the formal specification language (6). It allows precise expression of properties over time using propositional variables, standard boolean operators ($\neg, \wedge, \vee, \rightarrow$), and temporal modal operators. VERIFY utilizes the standard LTL operators: **G** ('Globally' or 'Always'), **F** ('Finally' or 'Eventually'), **X** ('Next'), **U** ('Until'), **W** ('Weak Until'), and **R** ('Release'). For instance, $\mathbf{G}(req \rightarrow \mathbf{F}(ack))$ formally states that it is always the case that if a request *req* is sent, then an acknowledgment *ack* must be sent back at some point in the future. This layer provides the unambiguous, machine-verifiable meaning.

The Intermediate Technical Language (ITL): A key challenge in this whole research area is the significant semantic gap between the abstract, symbolic nature of LTL and the rich, nuanced, context-dependent nature of real-world natural language. Directly mapping complex LTL formulas to fluent, accurate, and contextual NL is extremely difficult. This is because translations often become overly technical, template-like, or lose semantic fidelity. To address this, we introduce ITL, a novel intermediate representation designed specifically to serve as a structural and semantic bridge between LTL and NL. ITL is conceived to be more structured and less ambiguous than free-form NL, yet more human-readable and linguistically closer to NL than raw LTL formulas. It achieves this by: (i) explicitly representing the logical and temporal structure derived from the LTL formula's abstract syntax tree (AST), generated via formal parsing rules, (ii) employing keywords and controlled phrasal templates corresponding to LTL operators, derived from a large human curated library of common human expressions for temporal concepts and (iii) serving as a stable intermediate target that simplifies the translation task, potentially facilitating higher-quality generation and interpretation in both LTL \rightarrow NL and NL \rightarrow LTL directions. Given the LTL formula: $\mathbf{G}(system_ready \rightarrow (check_a \mathbf{U} check_b))$. An ITL representation might be: **Always(IF system_ready THEN (check_a Until check_b))**. This ITL form preserves the exact logical structure (**always, implies, until**) but uses more verbose, keyword-like operators, making the transition to or from NL more manageable than directly handling the symbolic LTL.

Domain and Context: While LTL provides formal meaning and ITL offers a structural bridge, generating truly relevant NL requires grounding in a specific application context. An LTL formula like $\mathbf{G}(p \rightarrow \mathbf{F}q)$ is abstract; its meaningful NL translation depends entirely on what *p* and *q* represent in a given scenario. VERIFY incorporates this crucial grounding through two key fields associated with each triplet: (i) **domain**: Specifies the application area (e.g., 'Financial Services', 'Home Automation') and (ii) **activity**: Provides natural language definitions for the propositional variables used in the LTL formula within that domain's context (e.g., *p* = user login attempt succeeds, *q* = two-factor authentication prompt is displayed).

This domain and activity information provides the essential semantic context, enabling the generation and interpretation of NL descriptions that are not generic templates but are instead specific, relevant, and interpretable within their intended domain. For instance, grounded in a financial domain, the ITL

216 above might translate to: “It must always be the case that if the trading system reports ready, then
 217 check A must remain valid until check B is completed.”
 218

219 3.2 DATASET DESIGN AND STRUCTURE

220 The creation of VERIFY was guided by several core principles aimed at producing a high-quality,
 221 impactful resource for the research community. We aimed for Logical Diversity, ensuring the dataset
 222 includes a wide spectrum of LTL formulas, varying in structure, operator usage, and nesting depth.
 223 Contextual Richness was paramount, driving the generation of NL that is deeply specific to the
 224 domain and variable definitions, avoiding vague or purely syntactic translations. Broad Domain
 225 Coverage across 13 distinct areas was incorporated to facilitate research into domain generalization
 226 and adaptation. Verifiability and Quality were central, addressed through formal verification of
 227 LTL formulas, a provably correct LTL-to-ITL mapping, and multi-stage validation of NL alignment
 228 (detailed in Section 4). Finally, Scalability was a key goal, resulting in a large-scale dataset suitable
 229 for training modern deep learning models.

230 **Data Schema:** The dataset is structured as a collection of records, where each record represents
 231 a complete LTL-ITL-NL triplet with its associated context and metadata. The primary fields are
 232 described in Table 13.

233 **Domain Coverage:** VERIFY spans 13 distinct application domains, selected to cover a wide range
 234 of scenarios where formal specification and natural language descriptions interact. The domains are
 235 listed in Table 11.
 236

237 3.3 DATASET STATISTICS

238 VERIFY is a large-scale resource comprising over 200 thousand LTL-ITL-NL triplets. This includes
 239 a substantial number of unique LTL formulas and ITL structures, reflecting diverse logical patterns.
 240 Due to the contextual generation process, the vast majority of the 200k+ NL translations are unique
 241 or near-unique within their specific domain context. The dataset features a broad distribution of LTL
 242 formula complexities, ranging from simple properties involving one or two operators to complex
 243 specifications with significant nesting depths. The Natural Language descriptions also exhibit variety.
 244 Sentence lengths vary considerably depending on the complexity of the underlying logic and the
 245 specific domain context. The sample distribution based on the count of temporal operators per formula
 246 and complexity of the underlying logic and the specific domain context is shown in Appendix A. We
 247 also show the sample distribution across the specific domains in the Appendix A.
 248

249 4 DATASET CONSTRUCTION METHODOLOGY

250 The creation of the VERIFY dataset involved a rigorous, multi-stage pipeline designed to create
 251 high-quality data encompassing LTL, ITL, and contextual NL. This process emphasized formal
 252 correctness, semantic consistency, contextual relevance, and scalability, incorporating automated
 253 generation, formal verification, LLM capabilities, and comprehensive quality assurance steps.
 254

255 4.1 LTL FORMULA GENERATION AND VERIFICATION

256 The foundation of VERIFY lies in a diverse set of syntactically correct and semantically meaningful
 257 LTL formulas.
 258

259 We employed a programmatic LTL formula enumerator that recursively constructs formulas up to
 260 a specified maximum depth (depth 25 in our process) using standard LTL operators (**G**, **F**, **X**, **U**,
 261 **R**, **W**) and boolean connectives, applied to a set of atomic propositions (p through w). Random
 262 choices at each step ensure structural diversity in the generated formulas. To manage the vast
 263 number of potential formulas and avoid trivial duplicates, generated formulas undergo a structural
 264 canonicalization process. This involves conversion to Negation Normal Form (NNF), expansion of
 265 implications/equivalences, application of associative/distributive laws, and sorting of operands for
 266 commutative operators. A canonical hash is computed for each unique structure, and formulas are
 267 stored persistently in an SQLite database indexed by this hash, ensuring that only structurally distinct
 268 formulas (under these rules) are retained.

269 The primary step ensuring the semantic validity and non-triviality of the LTL formulas involves
 rigorous verification using Spot (37). This critical step filters out syntactically invalid formulas

that might arise from the generator or initial conversion. Successfully validated formulas, along with their canonical string representation as determined by Spot are stored back into the database (spot_formulas and canonical_form columns). This ensures that all LTL formulas used in subsequent stages are well-formed and provides a standardized representation grounded in a formal verification tool.

4.2 INTERMEDIATE TECHNICAL LANGUAGE (ITL) GENERATION AND VERIFICATION

The generation of ITL from verified LTL formulas is a deterministic, rule-based process. Verified LTL formulas are first parsed into an Abstract Syntax Tree (AST) representation using Spot’s parsing capabilities. This captures the precise logical and temporal structure. An AST-visitor script then walks the LTL parse tree and, at each operator node, performs an $O(1)$ dictionary lookup of a curated list of human-readable templates. These templates are derived from a curated grammar based on common human-readable expressions for temporal concepts. For example, $\mathbf{G}(p)$ maps to Always p , and $p\mathbf{U}q$ maps to p Until q . This recursive process yields a canonical ITL string that directly mirrors the LTL structure but uses more naturalistic keywords. With this, we can ensure linguistic diversity and have confidence in the process.

ITL Verification: To ensure the integrity of the ITL generation process and the semantic equivalence between the canonical ITL and its source LTL, an automated verification step was implemented. This involves parsing the ITL text back into an LTL formula representation using a rule-based parser guided by the ITL grammar via an AST. This reconstructed LTL formula is then formally compared against the original LTL using Spot’s built-in semantic equivalence checker. This check confirms that the ITL representation, when interpreted back through its grammar rules, retains the precise logical meaning of the source LTL. Because the ITL generation strictly follows the LTL AST structure and uses a defined mapping for each LTL operator, the transformation from LTL to the canonical ITL output is deterministic and structure-preserving. This deterministic mapping forms the basis of the provably complete relationship between the source LTL and the canonical ITL representation. We prove this relationship in Appendix C.

4.3 CONTEXTUAL NATURAL LANGUAGE (NL) GENERATION

To generate natural language descriptions relevant to specific application areas, we utilized a large language model guided by the LTL formula, its ITL representation, and domain context. We used DeepSeek-R1 for its strong reasoning and language generation capabilities. For each LTL/ITL pair selected from the database, a target domain was chosen using a probabilistic sampling strategy designed to balance the distribution across the 13 domains. A prompt (detailed in Appendix E.3) was constructed, instructing the LLM to act as an expert in formal methods and the target domain. The prompt provided the LTL formula and the ITL representation and explicitly requested the model to generate two components within specific tags: **<activity>**: A natural language description defining the meaning of the atomic propositions within the context of the selected domain. **<translation>**: A clear, concise, and semantically accurate natural language translation of the LTL/ITL logic, incorporating the domain context provided in the **<activity>** tag.

4.4 QUALITY ASSURANCE AND VALIDATION

Ensuring the quality and semantic integrity of the generated LTL-ITL-NL triplets was paramount and involved multiple stages. As described above, LTL formula validity is enforced through parsing and canonicalization using the Spot library. The canonical ITL is generated via a deterministic, structure-preserving mapping from this verified LTL so we can be sure it’s right. Even then, the consistency between ITL and the original LTL was further verified using an ITL-to-LTL parser and Spot-based equivalence checking.

Manual NL Check: A significant manual review was conducted on the completed dataset. 10,000 LTL-ITL-NL triplets were randomly sampled from the generated dataset and these samples were meticulously reviewed by the authors, who possess expertise in formal methods, temporal logic, and natural language processing. The review focused on: (i) Semantic Equivalence: Does the NL translation accurately convey the precise meaning of the LTL/ITL formula, especially the temporal relationships? (ii) Contextual Relevance: Is the activity description plausible for the domain, and is the translation consistent with this context? and (iii) Linguistic Quality: Is the NL translation fluent, grammatically correct, and easily understandable? This manual check identified a very low error

rate (<1%), primarily consisting of minor fluency issues or occasional subtle deviations in temporal meaning, which were used to refine prompts and generation strategies iteratively.

LLM Judge (NL): To augment manual checks and provide broader validation coverage, we employed an automated LLM-based judge. We utilized Llama 3.3 70B Instruct (20) to evaluate a random sample making up a total of 18% of the generated NL translations. The LLM judge was presented with the LTL formula, ITL text, and the NL translation. It was prompted to assess semantic precision (especially regarding temporal operators), contextual appropriateness, and fluency, outputting a structured JSON response containing: `is_correct` (boolean), `score` (0-10 integer rating), `issues` (a list of identified problems), and `textual reasoning` for its judgment. The results from the LLM judge indicated an estimated >97% semantic correctness and consistency between the NL translations and their corresponding LTL/ITL specifications, aligning closely with the findings from the manual verification phase.

5 BENCHMARK TASKS AND EXPERIMENTS

To demonstrate the utility of VERIFY and establish baseline performance levels for future research, we conducted a set of experiments to evaluate state-of-the-art models on core translation tasks enabled by VERIFY’s LTL-ITL-NL structure and probe the challenges introduced by its contextual richness, domain diversity, and logical complexity.

5.1 EXPERIMENTAL SETUP

We created standardized train, validation, and test splits for the VERIFY dataset, maintaining an approximate 80%/10%/10% ratio. These splits were stratified by domain to ensure representation across all 13 areas in each set.

Baseline Models: We evaluated a diverse range of models to provide a broad performance landscape; (i) **Pre-trained Sequence-to-Sequence Models:** Standard Transformer-based models, specifically T5 (`t5-base`, `t5-large`) (22) and BART (`bart-base`, `bart-large`) (38), were fine-tuned for each task, (ii) **Instruction-Tuned LLMs:** We fine-tuned prominent instruction-following models, including Llama 3 (`Llama-3-8B-Instruct`) (20) and Mistral (`Mistral-7B-Instruct-v0.2`) (39), to assess the capabilities of modern LLMs on these structured tasks, and (iii) **Code-Focused LLMs:** Models pre-trained extensively on code, such as CodeLlama (`CodeLlama-7b-Instruct-hf`) (40) and DeepSeek Coder (`deepseek-coder-6.7b-instruct`) (41), were included, particularly for tasks involving generation of formal LTL/ITL outputs. All models were fine-tuned using standard hyperparameters optimized on the validation set (details in Appendix A).

Evaluation Metrics: We employed a suite of metrics appropriate for the different translation directions: (i) **NL Generation (LTL/ITL \rightarrow NL):** Primary metrics were BERTScore (42) (for semantic similarity using DeBERTa-v3-large) and ROUGE-L (43) (for lexical overlap) and (ii) **Logic Generation (NL \rightarrow LTL/ITL, LTL \leftrightarrow ITL):** Primary metrics were task-dependent: Semantic Equivalence (for NL \rightarrow LTL and ITL \rightarrow LTL, using Spot to check logical equivalence with the ground truth) and Exact Match (EM) (especially for NL \rightarrow ITL and LTL \rightarrow ITL). Secondary metrics included Tree Edit Distance (TED) to measure structural similarity, and Syntactic Correctness (percentage of outputs parsable according to the LTL/ITL grammar).

5.2 CORE TRANSLATION TASK PERFORMANCE

Tasks 1 & 2 (LTL/ITL \rightarrow NL): Generating contextual natural language from formal (LTL) or intermediate (ITL) representations, given domain and activity context. Results (Table 1) show that modern pre-trained models achieve reasonable performance, with LLMs generally outperforming T5/BART, particularly on semantic metrics like BERTScore. Generating NL from ITL yields comparable or slightly better results than from LTL directly for most models, suggesting ITL can be an effective input representation. **Tasks 3 & 4 (NL \rightarrow LTL/ITL):** As expected, these tasks proved significantly more challenging (Table 2). Semantic Equivalence for NL \rightarrow LTL remains low across models, highlighting the difficulty of precise logical form recovery from ambiguous NL. Code-focused LLMs showed a slight advantage in generating syntactically correct outputs. Exact Match for NL \rightarrow ITL was higher than for LTL, potentially due to ITL’s more constrained structure, but still far from perfect.

Table 1: Performance on LTL/ITL-to-NL translation tasks (BERTScore F1 / ROUGE-L F1).

Model	LTL \rightarrow NL	ITL \rightarrow NL
T5-base	0.62 / 0.37	0.84 / 0.41
T5-large	0.67 / 0.41	0.89 / 0.61
BART-large	0.63 / 0.39	0.78 / 0.56
Llama-3-8B-Instruct (FT)	0.91 / 0.67	0.94 / 0.73
Mistral-7B-Instruct (FT)	0.88 / 0.62	0.91 / 0.62
CodeLlama-7B-Instruct (FT)	0.88 / 0.63	0.92 / 0.71

Table 2: Performance on NL-to-LTL/ITL translation tasks (Semantic Equiv. / EM / Syntactic Correctness)

Model	NL \rightarrow LTL	NL \rightarrow ITL
	(SemEq / EM / SynCorr)	(EM / TED / SynCorr)
T5-large	22.3 / 2.8 / 66.1	2.2 / 11.8 / 68.3
Llama-3-8B-Instruct (FT)	28.2 / 4.1 / 73.6	4.3 / 23.5 / 77.2
Mistral-7B-Instruct (FT)	25.6 / 2.9 / 68.4	1.6 / 17.9 / 74.5
CodeLlama-7b-Instruct (FT)	25.4 / 3.3 / 71.1	3.2 / 19.2 / 74.8
DeepSeek-Coder (FT)	31.5 / 5.4 / 74.2	4.1 / 18.8 / 79.5

Task 5 (LTL \leftrightarrow ITL): Translating directly between the formal LTL (Spot canonical form) and the canonical ITL. Given the deterministic rule-based mapping used for canonical ITL generation, models achieved Exact Match scores up to 31.7% on LTL \rightarrow ITL (Table 3). The ITL \rightarrow LTL direction also showed high Semantic Equivalence (up to 56.4%) and corresponding Exact Match scores (up to 21.6%), confirming models can effectively learn the structural correspondence, although minor syntactic variations occasionally occurred.

Table 3: Performance on LTL \leftrightarrow ITL translation tasks (Exact Match / Semantic Equiv.)

Model	LTL \rightarrow ITL (EM)	ITL \rightarrow LTL (SemEq / EM)
T5-large	19.3	38.6 / 19.0
Llama-3-8B-Instruct (FT)	31.7	53.1 / 20.8
CodeLlama-7b-Instruct (FT)	27.9	56.4 / 21.6

5.3 ANALYTICAL EXPERIMENTS

We performed further experiments to analyze the influence of VERIFY’s specific design choices and characteristics.

Experiment A (Value of ITL): We investigated the potential of ITL as an effective intermediate representation for logic-to-NL generation. This was assessed by comparing the performance of direct LTL \rightarrow NL translation (Task 1) with the performance of ITL \rightarrow NL translation (Task 2), which represents the second stage of a potential two-stage pipeline (LTL \rightarrow ITL via Task 5 model, then ITL \rightarrow NL via Task 2 model). The results, illustrated in Figure 1, demonstrate that models consistently achieve higher performance when translating ITL to NL compared to translating LTL to NL. Specifically, for all evaluated models, both BERTScore F1 and ROUGE-L F1 scores are notably improved when ITL is the source language for NL generation as opposed to LTL. For instance, Llama-3-8B-Instruct (FT) achieves a BERTScore F1 of 0.91 for LTL \rightarrow NL, which increases to 0.94 for ITL \rightarrow NL; similarly, its ROUGE-L F1 improves from 0.67 to 0.73. T5-large shows an even more pronounced relative improvement in BERTScore F1, jumping from 0.67 (LTL \rightarrow NL) to 0.89 (ITL \rightarrow NL). These findings support the hypothesis that ITL can serve as a beneficial intermediate representation, as translating from ITL to NL yields significantly better semantic accuracy and lexical overlap than direct translation from LTL to NL across a range of models.

432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485

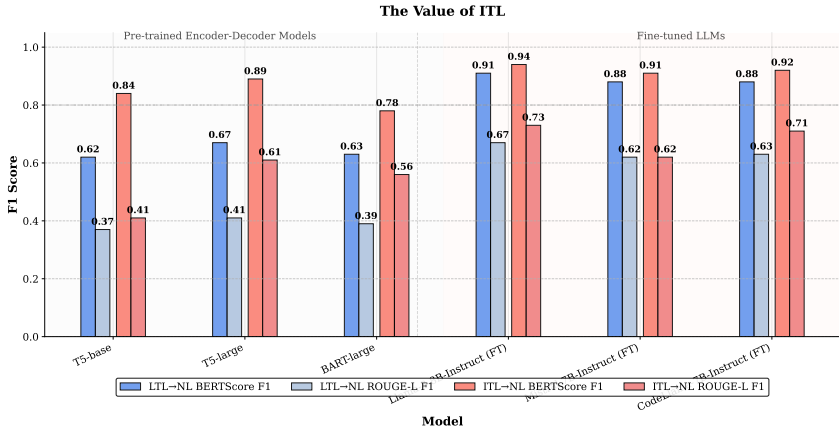


Figure 1: Comparison of direct LTL-to-NL translation versus a two-stage LTL-to-ITL-to-NL pipeline, showing difference in BERTScore vs. LTL complexity.

Experiment B (Impact of Context): Models trained for NL → LTL/ITL translation without the domain and activity context information suffered a significant performance degradation compared to models trained with full context (Table 4). Semantic scores dropped considerably and Syntactic Correctness was much lower, confirming that the contextual grounding provided in VERIFY is crucial for generating meaningful and accurate translations. Our experiments establish initial baselines on the

Table 4: Impact of domain and activity context on NL-to-LTL/ITL translation performance (Semantic Equiv. / EM).

Llama 3 FT	With Context	Without Context
NL → LTL	28.2 / 4.1	7.7 / 0.8
NL → ITL	41.5 / 4.3	13.9 / 1.3

VERIFY dataset, demonstrating the capabilities and limitations of current models on contextual logic-to-language tasks. While modern pre-trained models achieve strong performance on LTL/ITL → NL generation and inter-formalism translation (LTL ↔ ITL), significant challenges remain, particularly in parsing NL to accurate LTL specifications (NL → LTL) and generalizing across diverse domains. The results confirm the importance of contextual information, the potential utility of ITL for complex formulas, and VERIFY’s effectiveness in representing a wide spectrum of logical and domain-based difficulties suitable for driving future research.

Additional Experiments. We conducted additional experiments to support the need for such a dataset; namely, per-domain performance analysis, generalization which was tested by holding out individual domains during training and by evaluating the model on an entirely unseen formal logic (STL). Finally, a manual error analysis was performed on incorrect NL to LTL translations to categorize common failure patterns B.

6 CONCLUSION

Our experiments establish initial baselines, revealing both the potential of modern sequence-to-sequence models and LLMs on these tasks, and significant remaining challenges. While generating fluent NL from LTL/ITL (Tasks 1, 2) is achievable, models struggle considerably with translating NL accurately back into formal LTL (Task 3), particularly in preserving precise temporal semantics. Our experiments also provide initial support for this, showing a modest benefit when using ITL as a stepping stone (LTL→ITL→NL) for translating more complex LTL formulas compared to direct LTL→NL generation (Experiment A).

REFERENCES

- [1] Barry W Boehm. *Software engineering economics*. Springer, 2002.
- [2] John C Knight. Safety critical systems: challenges and directions. In *Proceedings of the 24th international conference on software engineering*, pages 547–550, 2002.
- [3] Edmund M Clarke. Model checking. In *Foundations of Software Technology and Theoretical Computer Science: 17th Conference Kharagpur, India, December 18–20, 1997 Proceedings 17*, pages 54–56. Springer, 1997.
- [4] Edmund M Clarke, Thomas A Henzinger, Helmut Veith, Roderick Bloem, et al. *Handbook of model checking*, volume 10. Springer, 2018.
- [5] Gerard J Holzmann. *The SPIN model checker: Primer and reference manual*, volume 1003. Addison-Wesley Reading, 2004.
- [6] Amir Pnueli. The temporal logic of programs. In *18th annual symposium on foundations of computer science (sfcs 1977)*, pages 46–57. iee, 1977.
- [7] Kristin Y Rozier. Linear temporal logic symbolic model checking. *Computer Science Review*, 5(2):163–203, 2011.
- [8] Steve Easterbrook, Robyn Lutz, Richard Covington, John Kelly, Yoko Ampo, and David Hamilton. Experiences using lightweight formal methods for requirements modeling. *IEEE Transactions on Software Engineering*, 24(1):4–14, 1998.
- [9] Matthew B Dwyer, George S Avrunin, and James C Corbett. Patterns in property specifications for finite-state verification. In *Proceedings of the 21st international conference on Software engineering*, pages 411–420, 1999.
- [10] Daniel M Berry, Erik Kamsties, and Michael M Krieger. From contract drafting to software specification: Linguistic sources of ambiguity, a handbook. *Perspectives on Software Requirements, Series: The Springer International Series in Engineering and Computer Science*, 753, 2003.
- [11] Yih-Feng Hwang and David C Rine. Verifying the reusability of software component specifications: Framework and algorithms. *Information Sciences*, 112(1-4):169–197, 1998.
- [12] Katharina Großer, Volker Riediger, and Jan Jürjens. Requirements document relations: A reuse perspective on traceability through standards. *Software and Systems Modeling*, 21(6):1–37, 2022.
- [13] Jeannette M Wing. A specifier’s introduction to formal methods. *Computer*, 23(9):8–22, 1990.
- [14] Jacob Andreas, Andreas Vlachos, and Stephen Clark. Semantic parsing as machine translation. In *Proceedings of the 51st Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 2: Short Papers)*, pages 47–52, 2013.
- [15] Juyong Jiang, Fan Wang, Jiayi Shen, Sungju Kim, and Sunghun Kim. A survey on large language models for code generation. *arXiv preprint arXiv:2406.00515*, 2024.
- [16] Rosario Scalise, Shen Li, Henny Admoni, Stephanie Rosenthal, and Siddhartha S Srinivasa. Natural language instructions for human–robot collaborative manipulation. *The International Journal of Robotics Research*, 37(6):558–565, 2018.
- [17] Maxim Vyacheslavovich Neyzov and Egor Vladimirovich Kuzmin. Ltl-specification for development and verification of control programs. *Modeling and Analysis of Information Systems*, 30(4):308–339, 2023.
- [18] Aixin Liu, Bei Feng, Bing Xue, Bingxuan Wang, Bochao Wu, Chengda Lu, Chenggang Zhao, Chengqi Deng, Chenyu Zhang, Chong Ruan, et al. Deepseek-v3 technical report. *arXiv preprint arXiv:2412.19437*, 2024.

- 540 [19] Daya Guo, Dejian Yang, Haowei Zhang, Junxiao Song, Ruoyu Zhang, Runxin Xu, Qihao Zhu,
541 Shirong Ma, Peiyi Wang, Xiao Bi, et al. Deepseek-r1: Incentivizing reasoning capability in
542 llms via reinforcement learning. *arXiv preprint arXiv:2501.12948*, 2025.
- 543 [20] Aaron Grattafiori, Abhimanyu Dubey, Abhinav Jauhri, Abhinav Pandey, Abhishek Kadian,
544 Ahmad Al-Dahle, Aiesha Letman, Akhil Mathur, Alan Schelten, Alex Vaughan, et al. The llama
545 3 herd of models. *arXiv preprint arXiv:2407.21783*, 2024.
- 546 [21] Guijin Son, Hyunwoo Ko, Hoyoung Lee, Yewon Kim, and Seunghyeok Hong. Llm-as-a-judge
547 & reward model: What they can and cannot do. *arXiv preprint arXiv:2409.11239*, 2024.
- 548 [22] Colin Raffel, Noam Shazeer, Adam Roberts, Katherine Lee, Sharan Narang, Michael Matena,
549 Yanqi Zhou, Wei Li, and Peter J Liu. Exploring the limits of transfer learning with a unified
550 text-to-text transformer. *Journal of machine learning research*, 21(140):1–67, 2020.
- 551 [23] Andrea Brunello, Angelo Montanari, and Mark Reynolds. Synthesis of ltl formulas from natural
552 language texts: State of the art and research directions. In *26th International symposium on
553 temporal representation and reasoning (TIME 2019)*, pages 17–1. Schloss Dagstuhl–Leibniz-
554 Zentrum für Informatik, 2019.
- 555 [24] Ben Greenman, Sam Saarinen, Tim Nelson, and Shriram Krishnamurthi. Little tricky logic:
556 misconceptions in the understanding of ltl. *arXiv preprint arXiv:2211.01677*, 2022.
- 557 [25] Nate Kushman and Regina Barzilay. Using semantic unification to generate regular expres-
558 sions from natural language. North American Chapter of the Association for Computational
559 Linguistics (NAACL), 2013.
- 560 [26] Himaja Cherukuri, Alessio Ferrari, and Paola Spoletini. Towards explainable formal methods:
561 From ltl to natural language with neural machine translation. In *International Working Confer-
562 ence on Requirements Engineering: Foundation for Software Quality*, pages 79–86. Springer,
563 2022.
- 564 [27] Guillaume Klein, Yoon Kim, Yuntian Deng, Jean Senellart, and Alexander M Rush. Opennmt:
565 Open-source toolkit for neural machine translation. *arXiv preprint arXiv:1701.02810*, 2017.
- 566 [28] Christopher Z Wang. *Weakly supervised semantic parsing for Linear Temporal Logic*. PhD
567 thesis, Massachusetts Institute of Technology, 2020.
- 568 [29] Pashootan Vaezipoor, Andrew C Li, Rodrigo A Toro Icarte, and Sheila A Mcilraith. Lt2action:
569 Generalizing ltl instructions for multi-task rl. In *International Conference on Machine Learning*,
570 pages 10497–10508. PMLR, 2021.
- 571 [30] Jiayi Pan, Glen Chou, and Dmitry Berenson. Data-efficient learning of natural language to linear
572 temporal logic translators for robot task specification. In *2023 IEEE International Conference
573 on Robotics and Automation (ICRA)*, pages 11554–11561. IEEE, 2023.
- 574 [31] Jason Xinyu Liu, Ziyi Yang, Ifrah Idrees, Sam Liang, Benjamin Schornstein, Stefanie Tellex,
575 and Ankit Shah. Grounding complex natural language commands for temporal tasks in unseen
576 environments. In *Conference on Robot Learning*, pages 1084–1110. PMLR, 2023.
- 577 [32] Yongchao Chen, Rujul Gandhi, Yang Zhang, and Chuchu Fan. Nl2tl: Transforming natural
578 languages to temporal logics using large language models. *arXiv preprint arXiv:2305.07766*,
579 2023.
- 580 [33] Christopher Wang, Candace Ross, Yen-Ling Kuo, Boris Katz, and Andrei Barbu. Learning
581 a natural-language to ltl executable semantic parser for grounded robotics. In *Conference on
582 Robot Learning*, pages 1706–1718. PMLR, 2021.
- 583 [34] Matthew Berg, Deniz Bayazit, Rebecca Mathew, Ariel Rotter-Aboyoun, Ellie Pavlick, and
584 Stefanie Tellex. Grounding language to landmarks in arbitrary outdoor environments. In *2020
585 IEEE International Conference on Robotics and Automation (ICRA)*, pages 208–215. IEEE,
586 2020.

- 594 [35] Christopher Hahn, Frederik Schmitt, Julia J Tillman, Niklas Metzger, Julian Siber, and Bernd
595 Finkbeiner. Formal specifications from natural language. *arXiv preprint arXiv:2206.01962*,
596 2022.
- 597 [36] Iz Beltagy, Matthew E Peters, and Arman Cohan. Longformer: The long-document transformer.
598 *arXiv preprint arXiv:2004.05150*, 2020.
- 600 [37] Alexandre Duret-Lutz and Denis Poitrenaud. Spot: an extensible model checking library using
601 transition-based generalized bu/spl uml/chi automata. In *The IEEE Computer Society's 12th*
602 *Annual International Symposium on Modeling, Analysis, and Simulation of Computer and*
603 *Telecommunications Systems, 2004.(MASCOTS 2004). Proceedings.*, pages 76–83. IEEE, 2004.
- 604 [38] Mike Lewis, Yinhan Liu, Naman Goyal, Marjan Ghazvininejad, Abdelrahman Mohamed,
605 Omer Levy, Ves Stoyanov, and Luke Zettlemoyer. Bart: Denoising sequence-to-sequence
606 pre-training for natural language generation, translation, and comprehension. *arXiv preprint*
607 *arXiv:1910.13461*, 2019.
- 609 [39] Albert Q. Jiang, Alexandre Sablayrolles, Arthur Mensch, Chris Bamford, Devendra Singh
610 Chaplot, Diego de las Casas, Florian Bressand, Gianna Lengyel, Guillaume Lample, Lucile
611 Saulnier, L elio Renard Lavaud, Marie-Anne Lachaux, Pierre Stock, Teven Le Scao, Thibaut
612 Lavril, Thomas Wang, Timoth ee Lacroix, and William El Sayed. Mistral 7b, 2023.
- 613 [40] Baptiste Rozi ere, Jonas Gehring, Fabian Gloeckle, Sten Sootla, Itai Gat, Xiaoqing Ellen Tan,
614 Yossi Adi, Jingyu Liu, Romain Sauvestre, Tal Remez, J eremy Rapin, Artyom Kozhevnikov,
615 Ivan Evtimov, Joanna Bitton, Manish Bhatt, Cristian Canton Ferrer, Aaron Grattafiori, Wenhan
616 Xiong, Alexandre D efossez, Jade Copet, Faisal Azhar, Hugo Touvron, Louis Martin, Nicolas
617 Usunier, Thomas Scialom, and Gabriel Synnaeve. Code llama: Open foundation models for
618 code, 2024.
- 619 [41] Daya Guo, Qihao Zhu, Dejian Yang, Zhenda Xie, Kai Dong, Wentao Zhang, Guanting Chen,
620 Xiao Bi, Y. Wu, Y. K. Li, Fuli Luo, Yingfei Xiong, and Wenfeng Liang. Deepseek-coder: When
621 the large language model meets programming – the rise of code intelligence, 2024.
- 622 [42] Tianyi Zhang, Varsha Kishore, Felix Wu, Kilian Q Weinberger, and Yoav Artzi. Bertscore:
623 Evaluating text generation with bert. *arXiv preprint arXiv:1904.09675*, 2019.
- 624 [43] Chin-Yew Lin. Rouge: A package for automatic evaluation of summaries. In *Text summarization*
625 *branches out*, pages 74–81, 2004.
- 626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647

A DATASET STATEMENT

This statement provides details regarding the curation, content, potential risks, and administration of the VERIFY dataset, following recommended guidelines for dataset documentation.

A.1 CURATION RATIONALE

VERIFY was created to address a critical gap in resources for research at the intersection of formal methods and natural language processing. As outlined in Sections 1 and 2, prior datasets linking Linear Temporal Logic (LTL) and Natural Language (NL) often suffer from limitations in scale, domain coverage, contextual richness, or lack structured intermediate representations. VERIFY aims to overcome these limitations by providing the first large-scale (200k+ examples), multi-domain (13 diverse domains) dataset featuring triplets of formally verified LTL formulas, a novel rule-based Intermediate Technical Language (ITL), and contextually grounded NL descriptions. Figure 2(a) illustrates this distribution based on the count of temporal operators per formula. The Natural Language descriptions also exhibit variety. Sentence lengths vary considerably depending on the complexity of the underlying logic and the specific domain context, as shown in Figure 2(b). The overall NL vocabulary is extensive, reflecting the diverse terminology across the 13 domains. The sample distribution across the specific domains is shown in 2(c).

The goal is to provide a foundational resource to accelerate research in robust logic-to-language translation, formally-grounded NLP, domain adaptation for specifications, and human-centric verification, moving beyond niche applications or purely symbolic translations towards more realistic scenarios.

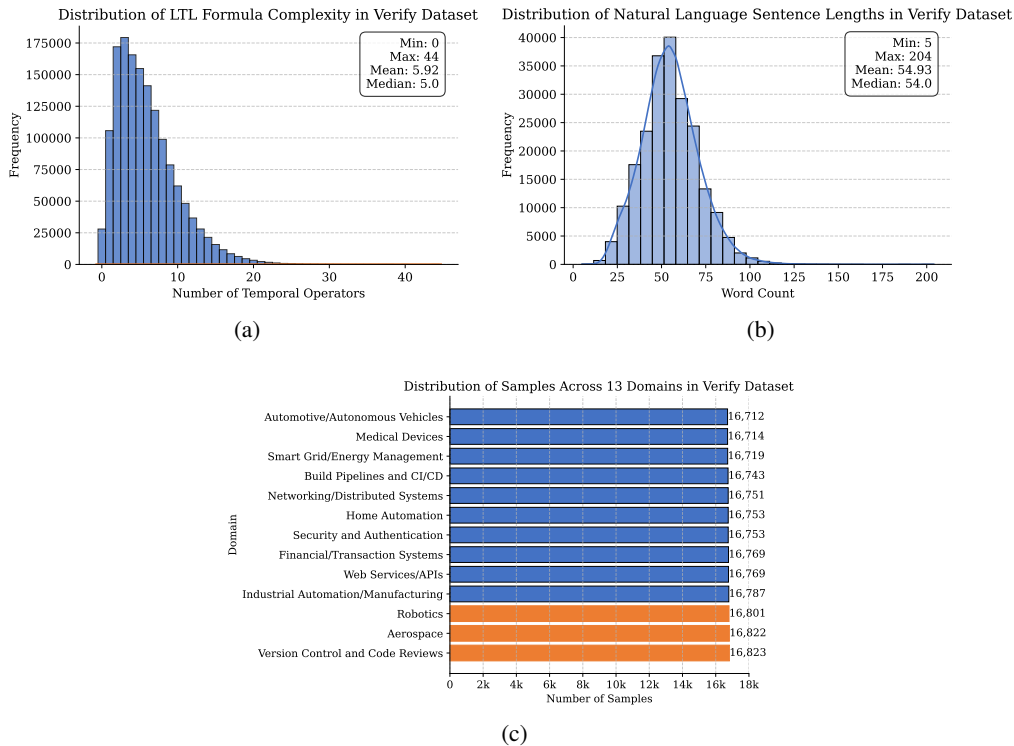


Figure 2: (a) Distribution of LTL formula complexity (temporal operator count) in VERIFY, showing coverage from simple to complex formulas (b) Distribution of Natural Language sentence lengths (by word count) in VERIFY (c) Distribution of samples across the 13 domains in VERIFY

A.2 LANGUAGE VARIETY

The dataset contains three primary language types:

702 **LTL**: Standard Linear Temporal Logic formulas using common operators (G, F, X, U, R, W) and
 703 boolean connectives over atomic propositions (p-w). Formulas are stored in a canonical representation
 704 derived from the Spot library. **ITL**: A structured, rule-based Intermediate Technical Language
 705 designed for this dataset, using English keywords and templates corresponding to LTL operators.
 706 **NL**: Natural Language (English). The NL component was generated using a large language model
 707 (DeepSeek-R1), prompted to produce context-specific descriptions based on the LTL/ITL structure
 708 and domain information. The vocabulary reflects the diversity of the 13 target domains (Table 11).

709 A.3 SPEAKER/ANNOTATOR DEMOGRAPHICS

710
 711 **LTL/ITL Generation**: These components were generated programmatically based on formal rules
 712 and algorithms. There were no human speakers or annotators directly involved in their generation,
 713 beyond the initial design of the ITL grammar rules and templates. **NL Generation**: The natural
 714 language descriptions were generated entirely by the DeepSeek-R1 large language model. No
 715 human speakers were involved. **Manual Validation (10k Sample)**: The manual check of 10,000
 716 NL translations was performed by the paper’s authors, all possessing graduate-level expertise in
 717 formal methods, temporal logic, and/or natural language processing. [All three are based at the same
 718 university]. No other demographic information was collected for this internal check. **LLM Judge**
 719 **Validation (18% Sample)**: The automated validation used the Llama 3.3 70B Instruct model. No
 720 human annotators were involved in this specific validation step.

721 A.4 POTENTIAL RISKS & BIASES

722
 723 **LLM Artifacts**: The primary risk stems from the use of LLMs for NL generation (DeepSeek-R1) and
 724 validation (Llama 3.3). While significant validation was performed, the generated NL may contain
 725 subtle stylistic biases, repetitive patterns, or occasional factual inconsistencies (particularly if the
 726 LLM struggled generating plausible activity descriptions) inherent in the foundation models used.
 727 The dataset might not fully capture the diversity and sometimes “ungrammatical” or ambiguous
 728 nature of truly human-generated requirements text. Note that the prompts used are in E.3. **Semantic**
 729 **Fidelity**: Although validation estimated >97% semantic correctness, subtle errors in translating
 730 complex temporal nuances might exist in a small fraction of the NL examples. Users should be aware
 731 that models trained on this data might inherit these subtle inaccuracies. **Scope Limitations**: The
 732 LTL formulas are generated up to a certain complexity (depth 25) and within a specific fragment;
 733 the dataset might not cover extremely complex or esoteric LTL patterns found in some specialized
 734 verification domains. The 13 domains, while diverse, are not exhaustive. **Misuse Potential**: Models
 735 trained on VERIFY could potentially be misused to generate plausible-sounding but incorrect natural
 736 language descriptions of formal properties, or conversely, misleading “formal-looking” specifications
 737 from ambiguous text, potentially obfuscating errors in critical systems if deployed without due
 738 diligence. **Mitigation**: We employed multi-stage validation (Spot verification for LTL, rule-based
 739 generation and equivalence checks for ITL, extensive manual and LLM-based checks for NL) to
 740 minimize errors. The dataset, code, and methodology are released openly to allow scrutiny. We
 741 encourage responsible use and awareness of these limitations.

742 A.5 LIMITATIONS

743
 744 We acknowledge several limitations inherent in VERIFY’s current form. The natural language
 745 translations, while extensively validated, were primarily generated by an LLM (DeepSeek-R1);
 746 consequently, they may reflect the stylistic biases or occasional artifacts characteristic of such models
 747 and might not encompass the full spectrum of human linguistic variation for expressing logical
 748 concepts. The scope of LTL formulas, while diverse, was generated programmatically up to a certain
 749 complexity threshold (depth 25), and may not cover all possible patterns found in highly specialized
 750 specifications. Similarly, while the 13 domains offer broad coverage, they are not exhaustive of all
 751 potential application areas. Finally, the dataset primarily contains at most three canonical ITL and
 752 two contextual NL instance per LTL formula per domain context, limiting exploration of paraphrase
 753 diversity for now.

754 Despite these limitations, VERIFY opens numerous avenues for future research. Its scale and structure
 755 invite the development of novel model architectures specifically designed for formal logic translation,
 perhaps explicitly modeling the relationships between the three representations. The multi-domain

nature makes it an ideal testbed for advancing few-shot and zero-shot domain adaptation techniques applied to formal specifications. Furthermore, the ITL layer could be investigated as a component in building more explainable AI systems for formal verification, potentially offering human-readable justifications derived from formal proofs. Extensions to multi-lingual contexts, generating NL in languages other than English, represent another promising direction. The dataset could also inform the creation of more robust interactive tools for requirements elicitation and formalization.

The broader impact of this work lies in its potential to make formal methods more accessible and reliable. By facilitating better tools for translating between formal specifications and the natural language used by engineers, designers, and stakeholders, VERIFY can contribute to improved requirements engineering, reduced ambiguity, and ultimately, safer and more dependable systems in critical areas like aerospace, medicine, and finance. However, ethical considerations remain. The reliance on LLMs (DeepSeek-R1 for generation, Llama 3.3 for validation) means potential biases inherent in these models could be reflected in the dataset, despite mitigation through validation. Researchers using VERIFY should be mindful of these potential biases. Furthermore, while intended to improve clarity, models trained on this data could potentially be misused to generate misleading “formal-looking” requirements if not deployed responsibly. We encourage users to leverage the dataset’s openness and rigorous validation framework for responsible innovation.

VERIFY addresses the long-standing challenge of grounding formal temporal logic in diverse, contextual natural language at scale. By providing over 200 thousand verified LTL-ITL-NL triplets across 13 domains, generated through a rigorous methodology incorporating formal checks and extensive validation, VERIFY offers a unique and valuable resource. We believe VERIFY provides the foundational resource to spur significant advancements in formally-grounded natural language processing, enhance the synergy between the formal methods and NLP communities, and ultimately contribute to building more reliable and human-understandable complex systems. We release VERIFY openly and encourage the research community to utilize and extend this dataset to push the boundaries of logic-aware language understanding and generation.

A.6 LICENSE

The VERIFY dataset is released under the Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY 4.0) license. The accompanying code is released under the MIT license. Please consult the respective license files in the repository for full details.

A.7 MAINTENANCE PLAN

The VERIFY dataset will be hosted on Hugging Face Datasets, Kaggle Datasets and GitHub. We plan to maintain the dataset by addressing issues (e.g., errors, inconsistencies) reported by the community via the GitHub repository’s issue tracker or direct contact with the authors. Updates or corrections will be managed through versioning on the Hugging Face Hub. While long-term active development beyond initial corrections is not guaranteed, we aim to keep the resource accessible and address critical issues for at least two years post-publication.

A.8 DATASET USAGE EXAMPLES

The dataset is provided in standard CSV and Parquet formats for ease of use. Each record contains the LTL formula, canonical ITL, domain, activity context, and NL translation, along with identifiers and metadata (see Table 13). Users can load the data using standard libraries like Pandas or Hugging Face datasets. Example usage scripts and baseline model implementations are provided in the attached supplementary material but upon acceptance will be released to the general public to facilitate research on the tasks described in Section 5.

B ADDITIONAL EXPERIMENTS

B.1 PER-DOMAIN ANALYSIS OF THE DOMAINS

A detailed per-domain analysis is necessary for a multi-domain dataset and we have conducted a set of extensive per-domain analysis. We evaluated the performance of our Llama-3-8B-Instruct

(FT) model on key translation tasks for all 13 domains. The results, presented in the table below, showcase the performance variations and highlight domain-specific challenges. Task 1 (LTL \rightarrow NL) and Task 2 (ITL \rightarrow NL) evaluated with BERTScore F1. Task 3 (NL \rightarrow LTL) evaluated with Semantic Equivalence (SemEq %).

Table 5: Model Performance Across Various Domains

Domain	Task 1 (BERTScore F1)	Task 1 (ROUGE-L)	Task 2 (BERTScore F1)	Task 2 (ROUGE-L)
Aerospace	0.91	0.68	0.94	0.74
Automotive/Autonomous Vehicles	0.92	0.69	0.95	0.75
Build Pipelines and CI/CD	0.90	0.66	0.93	0.72
Financial/Transaction Systems	0.90	0.65	0.93	0.71
Home Automation	0.93	0.71	0.95	0.76
Industrial Automation/Manufacturing	0.92	0.68	0.94	0.73
Medical Devices	0.91	0.67	0.94	0.73
Networking/Distributed Systems	0.90	0.66	0.93	0.71
Robotics	0.92	0.70	0.95	0.75
Security and Authentication	0.91	0.68	0.94	0.72
Smart Grid/Energy Management	0.91	0.67	0.93	0.72
Version Control and Code Reviews	0.90	0.67	0.93	0.73
Web Services/APIs	0.91	0.68	0.94	0.74

Table 6: Model Performance for Task 3

Domain	Task 3 (SemEq (%))
Aerospace	27.5
Automotive/Autonomous Vehicles	28.9
Build Pipelines and CI/CD	26.1
Financial/Transaction Systems	25.8
Home Automation	30.1
Industrial Automation/Manufacturing	28.2
Medical Devices	27.9
Networking/Distributed Systems	26.5
Robotics	29.5
Security and Authentication	27.1
Smart Grid/Energy Management	27.3
Version Control and Code Reviews	26.8
Web Services/APIs	27.0

This analysis already reveals important trends. For generation tasks (Tasks 1 and 2), all domains achieve high BERTScore and ROUGE-L scores, with Home Automation showing slightly better performance. For the more challenging translation from NL to a formal representation (Task 3), performance varies more significantly. Home Automation again leads, achieving a Semantic Equivalence of 30.1% in the NL \rightarrow LTL task. In contrast, the Financial/Transaction Systems domain, which often involves more abstract concepts and complex causal relationships, proves more difficult for the model, resulting in the lowest scores for semantic equivalence. This suggests that the abstract nature of a domain’s language directly impacts the difficulty of grounding it in formal logic.

Furthermore, we analyzed how performance is affected by the logical complexity of the LTL formulas, using AST depth as a proxy. The table below shows that as the formula depth increases, model performance on the most challenging NL \rightarrow LTL task degrades noticeably.

The specific LTL depths used to define the categories are as follows: Low Complexity (depths 1–4), Medium Complexity (5–8), High Complexity (9–12), and Very High Complexity (13+). For each of the four complexity categories, we randomly sampled 1,000 unique LTL-NL pairs from each category, creating a dedicated evaluation set of 4,000 examples which we then used for the evals.

Table 7: Semantic Equivalence by LTL Formula AST Depth

LTL Formula AST Depth	Semantic Equivalence (%)
1-4 (Low Complexity)	35.4
5-8 (Medium Complexity)	28.1
9-12 (High Complexity)	21.9
13+ (Very High Complexity)	15.2

The table above shows that logical complexity is a primary driver of difficulty. The model maintains reasonable performance on formulas with low to medium complexity but struggles to preserve the precise semantic structure of more deeply nested LTL expressions when translating from natural language. This highlights a key area for future work: developing architectures that are more robust to increases in logical complexity.

B.2 GENERALIZATION TO UNSEEN DOMAINS

We tested the limits of our models in two distinct and ambitious ways: (1) generalization to unseen domains within the same LTL formalism and (2) emergent generalization to an entirely new, unseen formalism (Signal Temporal Logic).

First, to directly assess cross-domain generalization, we performed a new set of experiments using a Leave-One-Domain-Out (LODO) cross-validation methodology. We trained our Llama-3-8B-Instruct (FT) model on 12 of the 13 domains and tested its performance on the held-out domain. The results for three representative held-out domains are presented in Table below. "In-Domain" refers to the original performance when the model was trained on all 13 domains. "Out-of-Domain" is the performance on the domain when it was held out from the training set.

Table 8: In-Domain vs. Out-of-Domain Semantic Equivalence

Held-Out Domain	In-Domain SemEq (%)	Out-of-Domain SemEq (%)
Aerospace	27.5	19.2
Home Automation	30.1	22.5
Financial/Transaction Sys.	25.8	16.7

The LODO results show an expected decrease in performance when the model encounters a domain it has not been trained on. However, the model retains a significant portion of its capability, achieving semantic equivalence scores between 16.7% and 22.5% in a zero-shot setting. This indicates that the model is not merely memorizing domain-specific patterns but is successfully transferring learned logical structures to new contexts, demonstrating a solid degree of domain generalization.

Second, we conducted an experiment to investigate if the model, fine-tuned only on LTL, could show emergent generalization to a different temporal logic. We tested the same VERIFY-finetuned Llama-3-8B model on a curated benchmark of 100 human-written Signal Temporal Logic (STL) specifications. STL is a related but distinct formalism used for real-valued signals, which the model had never seen. The model was evaluated zero-shot, without any fine-tuning on STL-specific data. The results are shown in the Table below.

Table 9: Performance on Core Translation Tasks

Task	Metric	Performance
STL \rightarrow NL Generation	Human-rated Correctness (1-5)	3.7 / 5.0
NL \rightarrow STL Translation	Semantic Equivalence (%)	14.3%

Remarkably, the model demonstrates a non-trivial ability to operate on STL specifications. It can generate coherent and largely correct natural language descriptions from STL formulas and can even parse NL into semantically valid STL with 14.3% accuracy. That the model achieves this capability without any exposure to STL suggests it has learned some of the fundamental, underlying principles of temporal logic that are common to both LTL and STL, rather than just the surface syntax of LTL.

B.3 COMMON ERROR PATTERNS

It is important to look at the common error patterns in tasks 1-5. To do this, we performed an error analysis on the outputs of the Llama-3-8B model, focusing on the most challenging NL \rightarrow LTL translation task. The results, based on a manual review of 100 incorrect predictions, are summarized in the Table below. Based on a manual review of 100 incorrect predictions.

Table 10: Error Analysis of NL to LTL Generation

Error Category	Frequency	Description
Incorrect Logical Scope	41%	Model fails to correctly capture operator precedence and scope from the NL sentence, often misplacing parentheses or nesting clauses incorrectly.
Temporal Operator Mismatch	28%	Model confuses semantically close temporal operators, most commonly substituting ‘Until’ (U) for ‘Weak Until’ (W) or ‘Globally’ (G) for ‘Finally’ (F).
Propositional Atom Error	17%	Model either fails to include a required propositional atom from the context or hallucinates an atom that was not specified.
Contextual Grounding Failure	9%	The generated LTL is logically sound but fails to correctly incorporate the specific variable definitions provided in the ‘activity’ context.
Syntactic Malformation	5%	The output is not a syntactically valid LTL formula and cannot be parsed.

Our analysis reveals that outright syntactic errors are rare (5%). Instead, the majority of failures are semantic in nature. The most frequent issue (41%) is the model’s struggle to correctly capture the precedence and scope of operators from complex natural language sentences. Furthermore, the model often has difficulty distinguishing between strong and weak temporal requirements (e.g., ‘Until’ vs. ‘Weak Until’), accounting for 28% of errors.

C FULL LTL-TO-ITL COMPLETENESS PROOF

This appendix provides a formal argument for the completeness of the mapping from the Linear Temporal Logic (LTL) fragment used in the VERIFY dataset to the canonical Intermediate Technical Language (ITL) representation generated by our pipeline. Completeness, in this context, means that every LTL formula within the defined fragment can be successfully and deterministically translated into a well-defined ITL string.

C.1 SYNTAX OF THE SOURCE LTL FRAGMENT (LTL_{VF})

The LTL formulas (ϕ, ψ) in the VERIFY dataset are generated and subsequently verified to conform to a specific syntactic fragment, denoted LTL_{VF} . Let $AP = \{p, q, r, s, t, u, v, w\}$ be the finite set of atomic propositions used in our dataset. The set of well-formed formulas in LTL_{VF} is defined inductively as the smallest set satisfying the following rules:

- Atomic Proposition:** If $\alpha \in AP$, then $\alpha \in LTL_{VF}$.
- Boolean Constants:** \top (true) $\in LTL_{VF}$ and \perp (false) $\in LTL_{VF}$.
- Negation:** If $\phi \in LTL_{VF}$, then $\neg\phi \in LTL_{VF}$.
- Conjunction:** If $\phi, \psi \in LTL_{VF}$, then $(\phi \wedge \psi) \in LTL_{VF}$.
- Disjunction:** If $\phi, \psi \in LTL_{VF}$, then $(\phi \vee \psi) \in LTL_{VF}$.
- Implication:** If $\phi, \psi \in LTL_{VF}$, then $(\phi \rightarrow \psi) \in LTL_{VF}$.
- Equivalence:** If $\phi, \psi \in LTL_{VF}$, then $(\phi \leftrightarrow \psi) \in LTL_{VF}$.
- Next:** If $\phi \in LTL_{VF}$, then $X\phi \in LTL_{VF}$.
- Globally (Always):** If $\phi \in LTL_{VF}$, then $G\phi \in LTL_{VF}$.

- 972 10. **Finally (Eventually):** If $\phi \in \text{LTL}_{\text{VF}}$, then $F\phi \in \text{LTL}_{\text{VF}}$.
 973
 974 11. **Until:** If $\phi, \psi \in \text{LTL}_{\text{VF}}$, then $(\phi U \psi) \in \text{LTL}_{\text{VF}}$.
 975 12. **Release:** If $\phi, \psi \in \text{LTL}_{\text{VF}}$, then $(\phi R \psi) \in \text{LTL}_{\text{VF}}$.
 976 13. **Weak Until:** If $\phi, \psi \in \text{LTL}_{\text{VF}}$, then $(\phi W \psi) \in \text{LTL}_{\text{VF}}$.
 977 14. **Strong Release (Matches):** If $\phi, \psi \in \text{LTL}_{\text{VF}}$, then $(\phi M \psi) \in \text{LTL}_{\text{VF}}$.
 978

979 Standard operator precedence and parentheses are used for disambiguation. All LTL formulas
 980 included in VERIFY are parsed and canonicalized by the Spot library (version 2.11.6), ensuring they
 981 conform to this fragment and have a standardized representation. We assume the standard semantics
 982 of LTL over infinite traces (6; 4).
 983

984 C.2 STRUCTURE OF THE CANONICAL INTERMEDIATE TECHNICAL LANGUAGE ($\text{ITL}_{\text{CANONICAL}}$)

985 The canonical ITL ($\text{ITL}_{\text{Canonical}}$) is not defined by an independent generative grammar but is rather
 986 procedurally generated from the AST of an LTL formula. It results in structured English strings
 987 composed of atomic proposition identifiers, specific keywords/phrases corresponding to LTL opera-
 988 tors, and punctuation (primarily commas and parentheses that mirror the LTL structure). The core
 989 keywords and templates for $\text{ITL}_{\text{Canonical}}$ (derived from the mapping rules discussed in Section ??) are
 990 defined as follows (where ϕ'_{ITL} and ψ'_{ITL} represent the ITL translations of LTL subformulas ϕ and
 991 ψ respectively):
 992

- 993 • Atomic proposition α : maps to its string representation (e.g., " p ").
- 994 • \top : maps to "true".
- 995 • \perp : maps to "false".
- 996 • $\neg\phi$: maps to "not ϕ'_{ITL} ".
- 997 • $\phi \wedge \psi$: maps to " ϕ'_{ITL} and ψ'_{ITL} ".
- 998 • $\phi \vee \psi$: maps to " ϕ'_{ITL} or ψ'_{ITL} ".
- 999 • $\phi \rightarrow \psi$: maps to "if ϕ'_{ITL} , then ψ'_{ITL} ".
- 1000 • $\phi \leftrightarrow \psi$: maps to " ϕ'_{ITL} if and only if ψ'_{ITL} ".
- 1001 • $X\phi$: maps to "In the next state, ϕ'_{ITL} ".
- 1002 • $G\phi$: maps to "Always, ϕ'_{ITL} ".
- 1003 • $F\phi$: maps to "Eventually, ϕ'_{ITL} ".
- 1004 • $\phi U \psi$: maps to " ϕ'_{ITL} until ψ'_{ITL} ".
- 1005 • $\phi R \psi$: maps to " ϕ'_{ITL} releases ψ'_{ITL} ".
- 1006 • $\phi W \psi$: maps to " ϕ'_{ITL} weakly until ψ'_{ITL} ".

1007 The generation process ensures that the nesting and scope of operators in the LTL formula are
 1008 preserved in the hierarchical structure implied by the ITL string composition, often through implicit
 1009 parenthesization mirroring the LTL AST structure.
 1010

1014 C.3 FORMAL DEFINITION OF THE MAPPING FUNCTION \mathcal{T}

1015 We define the mapping function $\mathcal{T} : \text{LTL}_{\text{VF}} \rightarrow \text{Strings}$, which translates an LTL formula $\phi \in \text{LTL}_{\text{VF}}$
 1016 (assumed to be in its Spot-canonical form and represented as an AST, denoted $\text{AST}(\phi)$) into its
 1017 $\text{ITL}_{\text{Canonical}}$ string representation. The function \mathcal{T} is defined recursively based on the structure of
 1018 $\text{AST}(\phi)$:
 1019

- 1020 1. If $\phi = \alpha$ where $\alpha \in \text{AP}$: $\mathcal{T}(\text{AST}(\alpha)) = \alpha$ (the string literal of the atom).
- 1021 2. If $\phi = \top$: $\mathcal{T}(\text{AST}(\top)) = \text{"true"}$.
- 1022 3. If $\phi = \perp$: $\mathcal{T}(\text{AST}(\perp)) = \text{"false"}$.
- 1023 4. If $\phi = \neg\psi$: $\mathcal{T}(\text{AST}(\neg\psi)) = \text{"not"} \oplus \mathcal{T}(\text{AST}(\psi))$, where \oplus denotes string concatenation.
- 1024 5. If $\phi = \psi_1 \wedge \psi_2$: $\mathcal{T}(\text{AST}(\psi_1 \wedge \psi_2)) = \mathcal{T}(\text{AST}(\psi_1)) \oplus \text{" and "} \oplus \mathcal{T}(\text{AST}(\psi_2))$.
- 1025

- 1026 6. If $\phi = \psi_1 \vee \psi_2$: $\mathcal{T}(\text{AST}(\psi_1 \vee \psi_2)) = \mathcal{T}(\text{AST}(\psi_1)) \oplus \text{" or " } \oplus \mathcal{T}(\text{AST}(\psi_2))$.
 1027
 1028 7. If $\phi = \psi_1 \rightarrow \psi_2$: $\mathcal{T}(\text{AST}(\psi_1 \rightarrow \psi_2)) = \text{"if" } \oplus \mathcal{T}(\text{AST}(\psi_1)) \oplus \text{" , then " } \oplus \mathcal{T}(\text{AST}(\psi_2))$.
 1029
 1030 8. If $\phi = \psi_1 \leftrightarrow \psi_2$: $\mathcal{T}(\text{AST}(\psi_1 \leftrightarrow \psi_2)) = \mathcal{T}(\text{AST}(\psi_1)) \oplus \text{" if and only if " } \oplus \mathcal{T}(\text{AST}(\psi_2))$.
 1031
 1032 9. If $\phi = X\psi$: $\mathcal{T}(\text{AST}(X\psi)) = \text{"In the next state, " } \oplus \mathcal{T}(\text{AST}(\psi))$.
 1033
 1034 10. If $\phi = G\psi$: $\mathcal{T}(\text{AST}(G\psi)) = \text{"Always, " } \oplus \mathcal{T}(\text{AST}(\psi))$.
 1035
 1036 11. If $\phi = F\psi$: $\mathcal{T}(\text{AST}(F\psi)) = \text{"Eventually, " } \oplus \mathcal{T}(\text{AST}(\psi))$.
 1037
 1038 12. If $\phi = \psi_1 U \psi_2$: $\mathcal{T}(\text{AST}(\psi_1 U \psi_2)) = \mathcal{T}(\text{AST}(\psi_1)) \oplus \text{" until " } \oplus \mathcal{T}(\text{AST}(\psi_2))$.
 1039
 1040 13. If $\phi = \psi_1 R \psi_2$: $\mathcal{T}(\text{AST}(\psi_1 R \psi_2)) = \mathcal{T}(\text{AST}(\psi_1)) \oplus \text{" releases " } \oplus \mathcal{T}(\text{AST}(\psi_2))$.
 1041
 1042 14. If $\phi = \psi_1 W \psi_2$: $\mathcal{T}(\text{AST}(\psi_1 W \psi_2)) = \mathcal{T}(\text{AST}(\psi_1)) \oplus \text{" weakly until " } \oplus \mathcal{T}(\text{AST}(\psi_2))$.
 1043
 1044 15. If $\phi = \psi_1 M \psi_2$: $\mathcal{T}(\text{AST}(\psi_1 M \psi_2)) = \mathcal{T}(\text{AST}(\psi_1)) \oplus \text{" strong release " } \oplus \mathcal{T}(\text{AST}(\psi_2))$.

1041 Parentheses in the output ITL string are implicitly handled by the recursive structure of \mathcal{T} and the
 1042 string concatenations, preserving the LTL AST's operator scope and precedence. Explicit parentheses
 1043 can be added around the ITL for sub-formulas in practice to ensure clarity, especially for binary
 1044 operators, e.g., $\mathcal{T}(\text{AST}(\psi_1 \wedge \psi_2)) = \text{"(" } \oplus \mathcal{T}(\text{AST}(\psi_1)) \oplus \text{")"}$ and $\text{"(' } \oplus \mathcal{T}(\text{AST}(\psi_2)) \oplus \text{'")}$. However,
 1045 for this proof, the direct template application is sufficient as structure is inherited from the AST.
 1046

1047 C.4 PROOF OF COMPLETENESS (TOTALITY OF \mathcal{T})

1049 We claim that the mapping function \mathcal{T} is total for all LTL formulas $\phi \in \text{LTL}_{\text{VF}}$. That is, for every
 1050 valid LTL formula generated and verified in our dataset (which conforms to LTL_{VF}), \mathcal{T} produces a
 1051 well-defined ITL_{Canonical} string output. The proof proceeds by structural induction on the formula ϕ .
 1052

1053 Base Cases:

- 1054 • If $\phi = \alpha$, where $\alpha \in AP$: $\mathcal{T}(\text{AST}(\alpha))$ is defined as the string literal " α ".
- 1055 • If $\phi = \top$: $\mathcal{T}(\text{AST}(\top))$ is defined as the string "true".
- 1056 • If $\phi = \perp$: $\mathcal{T}(\text{AST}(\perp))$ is defined as the string "false".

1057
 1058 In all base cases, \mathcal{T} yields a well-defined string.

1059
 1060 **Inductive Hypothesis (IH):** Assume that for any LTL formula ψ (and χ , if applicable) that is a
 1061 proper subformula of ϕ , the function \mathcal{T} is total, and $\mathcal{T}(\text{AST}(\psi))$ (and $\mathcal{T}(\text{AST}(\chi))$) is a well-defined
 1062 ITL string.
 1063

1064 **Inductive Step:** We examine each case for constructing ϕ from its subformula(s) according to the
 1065 rules of LTL_{VF} :
 1066

- 1067 1. If $\phi = \neg\psi$: By the IH, $\mathcal{T}(\text{AST}(\psi))$ is a well-defined string. The rule for \neg (Rule 4 in
 1068 the definition of \mathcal{T}) defines $\mathcal{T}(\text{AST}(\neg\psi))$ as the concatenation "not " $\oplus \mathcal{T}(\text{AST}(\psi))$. This
 1069 operation on well-defined strings results in a well-defined string.
- 1070 2. If $\phi = \psi_1 \text{ op } \psi_2$, where $\text{op} \in \{\wedge, \vee, \rightarrow, \leftrightarrow, U, R, W\}$: By the IH, $\mathcal{T}(\text{AST}(\psi_1))$ and
 1071 $\mathcal{T}(\text{AST}(\psi_2))$ are well-defined strings. The rules for these binary operators (Rules 5-8, 12-
 1072 14 in the definition of \mathcal{T}) define $\mathcal{T}(\text{AST}(\phi))$ as a concatenation of $\mathcal{T}(\text{AST}(\psi_1))$, a specific
 1073 ITL keyword for op, and $\mathcal{T}(\text{AST}(\psi_2))$. This results in a well-defined string.
- 1074 3. If $\phi = \text{op } \psi$, where $\text{op} \in \{X, G, F\}$: By the IH, $\mathcal{T}(\text{AST}(\psi))$ is a well-defined string.
 1075 The rules for these unary temporal operators (Rules 9-11 in the definition of \mathcal{T}) define
 1076 $\mathcal{T}(\text{AST}(\phi))$ as a concatenation of the ITL keyword for op and $\mathcal{T}(\text{AST}(\psi))$. This results in
 1077 a well-defined string.

1078 Since the base cases hold and the inductive step covers all LTL operators defined in LTL_{VF} , the
 1079 function \mathcal{T} is total for all formulas $\phi \in \text{LTL}_{\text{VF}}$.

1080 C.5 PRESERVATION OF SEMANTIC STRUCTURE AND REVERSIBILITY

1081
1082 **Semantic Structure Preservation:** The function \mathcal{T} is designed to be structure-preserving. It
1083 operates directly on the AST derived from the Spot-parsed (and canonicalized) LTL formula. The
1084 recursive definition of \mathcal{T} ensures a one-to-one mapping between LTL operators in the AST and their
1085 corresponding ITL keywords/templates. The recursive application of these mappings ensures that
1086 the nesting and scope of operators in the LTL formula are preserved in the hierarchical structure of
1087 the resulting $\text{ITL}_{\text{Canonical}}$ string. This structural isomorphism provides a strong basis for asserting
1088 that the core semantic relationships (temporal and logical) of the LTL formula are maintained in its
1089 ITL translation. A formal proof of semantic equivalence would require a formal semantics for ITL;
1090 however, the systematic, structure-driven nature of \mathcal{T} supports this claim.

1091 **Reversibility (ITL to LTL):** The $\text{ITL}_{\text{Canonical}}$ strings generated by \mathcal{T} are designed to be unambigu-
1092 ously parsable back into LTL formulas that are semantically equivalent to the original LTL formulas.
1093 This reversibility is crucial for verifying the integrity of the ITL representation. As described in
1094 Section ?? (referring to Section 4.2 in the main paper), an ITL-to-LTL parser was developed based
1095 on the inverse of the ‘LTL_TO_CANONICAL’ rules. The VERIFY dataset construction pipeline
1096 includes an automated verification step where canonical ITL strings are parsed back to LTL, and
1097 this reconstructed LTL is then formally checked for semantic equivalence against the original Spot-
1098 verified LTL formula using Spot’s built-in capabilities (e.g., ‘spot.are_equivalent(’). This empirical
1099 validation across the dataset (specifically, 18% of it, as mentioned in Section 4.4 for NL, and a similar
1100 process for ITL integrity check mentioned in Section 4.2) confirms that the $\text{LTL} \rightarrow \text{ITL} \rightarrow \text{LTL}$
1101 round trip preserves logical meaning.

1102 C.6 CONCLUSION

1103
1104 The mapping function \mathcal{T} from the defined and verified LTL fragment LTL_{VF} to $\text{ITL}_{\text{Canonical}}$ is total
1105 (complete), meaning every formula in LTL_{VF} has a corresponding ITL string. This mapping is
1106 deterministic and preserves the structural composition of the LTL formula. Empirical verification
1107 through round-trip LTL-ITL-LTL conversion and semantic equivalence checking using formal tools
1108 (Spot) further confirms that the generated canonical ITL accurately represents the logical meaning of
1109 the source LTL formula. Therefore, the grammar used for translating LTL to $\text{ITL}_{\text{Canonical}}$ is complete
1110 with respect to the LTL_{VF} fragment.

1111 D EXTENDED DATASET DETAILS

1112 This appendix provides further details about the VERIFY dataset, including additional illustrative
1113 examples, comprehensive per-domain statistics, supplementary visualizations, and the full data
1114 schema.

1115 D.1 ADDITIONAL EXAMPLES

1116
1117 To further illustrate the nature and diversity of the VERIFY dataset, this section presents five detailed
1118 examples. Each example includes the domain, the natural language definitions for propositional
1119 variables (Activity), the Spot-canonical Linear Temporal Logic (LTL) formula, its corresponding
1120 rule-based canonical Intermediate Technical Language (ITL) representation, and the final contextual
1121 Natural Language (NL) translation. These examples showcase variations in logical complexity,
1122 domain-specific terminology, and the types of properties represented.

1123 D.1.1 EXAMPLE 1: AUTOMOTIVE/AUTONOMOUS VEHICLES

- 1124 • **Domain:** Automotive/Autonomous Vehicles
- 1125 • **Activity:**
 - 1126 – p: Lane departure detected
 - 1127 – q: Obstacle detection active
 - 1128 – r: Driver override requested
 - 1129 – s: Sensor calibration complete

- 1134 – t: Emergency braking engaged
 1135 – u: System in autonomous mode
 1136 – v: GPS signal lost
 1137 – w: Manual steering input detected
 1138

1139 • **LTL Formula (Spot-canonical):**
 1140

$$\begin{aligned}
 &(X\neg(qRp \rightarrow Xs)U(p \rightarrow q)RXu \rightarrow \neg X(q \vee q)R(p \rightarrow s)U(pUwWr \rightarrow (r \wedge q \leftrightarrow Gq))) \\
 &U((Fq \vee Xr)R(\neg s)WrRuU(q \wedge (v \vee v) \leftrightarrow (r \vee t)Wq) \leftrightarrow \\
 &(GrWq \rightarrow (t \rightarrow w)Wu \rightarrow (vU(u \leftrightarrow r) \leftrightarrow t))W(\neg Gv \vee p)) \\
 &\vee (t \rightarrow ((t \vee q) \wedge Fp)WrWrRu)RrUrR(\neg s)
 \end{aligned}$$

1147 • **Canonical ITL:**

1148 if In the next state, not if q releases p, then In the next state, s until if p, then q releases In the
 1149 next state, u, then not In the next state, q or q releases if p, then s until if p until w weakly
 1150 until r, then q and r if and only if Always, q until Eventually, q or In the next state, r releases
 1151 not s weakly until r releases u until q and v or v if and only if r or t weakly until q if and
 1152 only if if Always, r weakly until q, then if if t, then w weakly until u, then t if and only if v
 1153 until r if and only if u weakly until p or not Always, v or if t, then q or t and Eventually, p
 1154 weakly until r weakly until r releases u releases r until r releases not s

- 1155 • **NL Translation:** The system must maintain that after lane departure, either obstacle
 1156 detection remains active until sensor calibration follows, or autonomous mode persists
 1157 until manual override triggers a protocol where persistent lane-keeping requires continuous
 1158 obstacle detection, until either emergency braking initiates redundant navigation checks or
 1159 GPS loss forces driver takeover – whichever occurs first while maintaining sensor integrity
 1160 throughout.

1161 D.1.2 EXAMPLE 2: HOME AUTOMATION
 1162

- 1163 • **Domain:** Home Automation

- 1164 • **Activity:** Atomic propositions represent device states: u=user presence detected, r=security
 1165 system armed, q=lights activated, s=door locked, t=motion detected, v=HVAC running,
 1166 w=window open, p=power saving mode
 1167

1168 • **LTL Formula (Spot-canonical):**
 1169

$$\begin{aligned}
 &GGuW(r \rightarrow q) \rightarrow qU(\neg r)W((s \leftrightarrow r) \rightarrow r) \\
 &U(s \wedge XF(t \rightarrow q)UrWvRX(q \vee r)WFwW((\neg s)WXw \wedge (v \vee u \rightarrow u))) \\
 &\vee ((v \wedge \neg p)U(r \rightarrow w)WrRu \rightarrow (Gs \vee w)Wv)W(X(v \rightarrow t)RFu \wedge v) \\
 &U((\neg s \vee Fv)WFs \wedge qRu \leftrightarrow Xv)Uq
 \end{aligned}$$

1175 • **Canonical ITL:**

1176 if Always, u weakly until if r, then q, then q until not r weakly until if r if and only if s, then r
 1177 until s and In the next state, Eventually, if t, then q until r weakly until v releases In the next
 1178 state, q or r weakly until Eventually, w weakly until if u or v, then u and not s weakly until
 1179 In the next state, w or if not p and v until if r, then w weakly until r releases u, then w or
 1180 Always, s weakly until v weakly until v and In the next state, if v, then t releases Eventually,
 1181 u until not s or Eventually, v weakly until Eventually, s and q releases u if and only if In the
 1182 next state, v until q

- 1183 • **NL Translation:** If user presence persists until security arming triggers lights, then lights
 1184 must stay active until disarm occurs, maintaining that locked doors require security en-
 1185 gagement until motion triggers lights through HVAC operation, while windows stay closed
 1186 unless presence or HVAC override occurs, and power mode exits when security triggers
 1187 window control until HVAC/temperature conditions maintain either sustained locking or
 window states matching security status through presence verification.

1188 D.1.3 EXAMPLE 3: SECURITY AND AUTHENTICATION

1189

1190

1191

1192

1193

1194

1195

1196

1197

1198

1199

1200

1201

1202

1203

1204

1205

1206

1207

1208

1209

1210

1211

1212

1213

1214

1215

1216

1217

1218

1219

1220

1221

1222

1223

1224

1225

1226

1227

1228

1229

1230

1231

1232

1233

1234

1235

1236

1237

1238

1239

1240

1241

D.1.3 EXAMPLE 3: SECURITY AND AUTHENTICATION

- **Domain:** Security and Authentication

- **Activity:**

- p: Unauthorized access detected
- q: User authentication request
- r: System lockdown activated
- s: Security breach detected
- t: Two-factor authentication enabled
- u: User role changed
- v: Vulnerability patched
- w: Access granted

- **LTL Formula (Spot-canonical):**

$$\begin{aligned} & ((\neg((t \leftrightarrow q) \vee s) R(\neg p) R F p \vee (\neg t \vee s) W G r U (X G r \rightarrow t)) U \\ & \quad (\neg s) W (r \leftrightarrow F q) W v W v \leftrightarrow v \\ & \quad W ((\neg \neg s) W u \wedge (p \vee F p U p R (s \rightarrow s) \rightarrow (w \leftrightarrow w))) \\ & \quad W (\neg(G q \vee u) U (\neg s \vee r) U (q \leftrightarrow t))) \end{aligned}$$

- **Canonical ITL:**

v if and only if not s or q if and only if t releases not p releases Eventually, p or s or not t weakly until Always, r until if In the next state, Always, r, then t until not s weakly until r if and only if Eventually, q weakly until v weakly until s weakly until u

- **NL Translation:** The system must maintain that: either (1) security breach absence and two-factor-authentication alignment with authentication requests persist while blocking unauthorized access until detection occurs, or (2) lockdown persists until two-factor activation if future lockdown continuity implies it, all until breaches cease. This continues weakly until breaches force lockdown equivalence to pending authentications, repeated vulnerability patching, and role changes persist only if access-right consistency holds unless infinite authentication demands or role changes occur until security states resolve.

1218 D.1.4 EXAMPLE 4: SMART GRID/ENERGY MANAGEMENT

1219

1220

1221

1222

1223

1224

1225

1226

1227

1228

1229

1230

1231

1232

1233

1234

1235

1236

1237

1238

1239

1240

1241

D.1.4 EXAMPLE 4: SMART GRID/ENERGY MANAGEMENT

- **Domain:** Smart Grid/Energy Management

- **Activity:** p=peak load condition, t=tariff adjustment activated, r=renewable generation available, u=usage restriction enforced, w=wind power input threshold, q=grid stability query issued, s=storage system activated, v=voltage stability compromised

- **LTL Formula (Spot-canonical):**

$$\begin{aligned} & (p W F X p \leftrightarrow t) \\ & R((r U p \vee (t \rightarrow t) \wedge \neg r) U (u W r \wedge X p U w) \wedge ((q \wedge p \rightarrow s) \wedge (q \rightarrow F q) \rightarrow (s \rightarrow s)) \\ & \quad W (t \wedge u) W (u W v \rightarrow X t) \leftrightarrow \neg F r \rightarrow v R (\neg w) R (\neg v \leftrightarrow t)) \\ & U (v R ((u \vee r R w \wedge F v) \wedge G s \leftrightarrow G r U p W u W F s) \leftrightarrow X X (\neg s) U (s \leftrightarrow q) U \\ & \quad F u \vee (s \rightarrow (q \rightarrow r) U u) \wedge (\neg q \leftrightarrow v) R u \end{aligned}$$

- **Canonical ITL:**

t if and only if p weakly until Eventually, In the next state, p releases not r or r until p until u weakly until r and In the next state, p until w if and only if if not Eventually, r, then v releases not w releases t if and only if not v until v releases u or r releases w and Eventually, v and Always, s if and only if Always, r until p weakly until u weakly until Eventually, s if and only if In the next state, In the next state, not s until q if and only if s until Eventually, u or if s, then if q, then r until u and not q if and only if v releases u

- **NL Translation:** Tariff adjustments match peak load persistence until eventual resumption if and only if grid operations maintain: renewable availability until peak load or usage restrictions with wind thresholds, requiring storage activation only when stability queries trigger sustained responses, unless voltage instability forces delayed demand response until tariff-voltage alignment governs restoration.

Table 11: Application domains covered in the VERIFY dataset.

Domain	Illustrative Context Example Snippet (activity)
Financial Services	p=trade execution confirmed, q=risk limit check passed
Web Services / E-commerce	p=user adds item to cart, q=inventory level updated
Home Automation	p=motion detected in room, q=lights turn on
Aerospace / Avionics	p=altitude within safe range, q=autopilot engaged
Medical Devices	p=heart rate exceeds threshold, q=alert generated
Industrial Automation / Mfg.	p=pressure threshold reached, q=safety valve opens
Automotive Systems	p=obstacle detected by sensor, q=emergency brake applied
Robotics / Autonomous Systems	p=battery level low, q=robot returns to charging station
Network Protocols / Security	p=login attempt failed 3 times, q=account locked
Business Process Management	p=invoice approved, q=payment scheduled
Supply Chain / Logistics	p=package scanned at hub, q=tracking status updated
Energy Systems / Smart Grid	p=demand exceeds supply, q=load shedding initiated
Telecommunications	p=call successfully connected, q=billing record created

D.1.5 EXAMPLE 5: VERSION CONTROL AND CODE REVIEWS

- **Domain:** Version Control and Code Reviews
- **Activity:** q: Code review requested | v: Code review passed | u: Code conflicts resolved | t: Tests passed | w: Work-in-progress flag | p: Pull request open | r: Revision submitted | s: Code merged

- **LTL Formula (Spot-canonical):**

$$\begin{aligned}
 & qU(v \vee (((u \rightarrow t) \wedge (w \vee p)) R(\neg t) U(p \vee r) \leftrightarrow \neg r) U(p \rightarrow (Fw \rightarrow Xs) Ws)) \\
 & U((\vee U(t \wedge v) Rs \rightarrow \neg XtWwRtRp \vee Gq) \wedge (s \leftrightarrow FwUrW(w \leftrightarrow u)) WGFtWGs \\
 & W((t \wedge u) Rp \vee w) W(GsUwUqRs \vee ((Xt \rightarrow (r \leftrightarrow r)) \wedge (\neg p) UuRt \leftrightarrow w)))
 \end{aligned}$$

- **Canonical ITL:**

q until v or not r if and only if if u, then t and p or w releases not t until p or r until if p, then if Eventually, w, then In the next state, s weakly until s until if v until t and v releases s, then not In the next state, t weakly until w releases t releases p or Always, q and s if and only if Eventually, w until r weakly until u if and only if w weakly until Always, Eventually, t weakly until Always, s weakly until w or t and u releases p weakly until Always, s until w until q releases s or w if and only if not p until u releases t

- **NL Translation:** A code review remains requested until either it passes, or (if conflicts being resolved guarantees tests pass and an open pull request or WIP flag persists while tests are failing until a revision or pull request exists) exactly when no revision exists, until pull requests being open implies (if work eventually continues, the next state must merge code *or* keep merging pending) persists, while either: (1) review passes until tests succeed with passing review under merge protection until tests require WIP or persistent review requests; or (2) merging occurs only if eventual WIP under revision constraints matches conflict resolution, weakly until recurring tests and merges align with open pull requests or WIP, provided merges persist until WIP transitions or review compliance.

D.2 PER-DOMAIN STATISTICS

To provide a deeper insight into the characteristics of the VERIFY dataset across its 13 domains, Table 11 summarizes the application domains covered VERIFY and Table 12 summarizes key statistics. These include the number of unique LTL formulas, various measures of LTL formula complexity (average, median, min/max number of temporal operators, and AST depth), natural language translation length statistics (word count), activity string length statistics (word count), and approximate vocabulary sizes for both translations and activities within each domain.

D.2.1 LTL OPERATOR AND SUB-PATTERN FREQUENCIES PER DOMAIN

The distribution of LTL operators and common structural patterns (identified by Spot’s formula kinds) varies across domains, reflecting different specification needs. Below is a summary of the frequency

Table 12: Detailed Per-Domain Dataset Statistics. "LTL Ops" refers to the count of temporal operators. "LTL Depth" refers to the AST depth. "Words" refers to word count. "Vocab Size" is the count of unique words (lowercase, simple tokenization).

Domain	Unique LTLs	LTL Operators			LTL Depth		NL Trans. Words			Activity Words			Vocab Size	
		Avg	Med	Min/Max	Avg	Med	Avg	Med	Min/Max	Avg	Med	Min/Max	NL	Activity
Aerospace	16821	6.0	6	0/19	4.98	5	56.21	56	10/152	33.99	34	6/91	~4034	~5810
Auto/Autonomous	16711	6.0	6	0/22	5.04	5	56.17	56	10/162	29.83	30	5/88	~3749	~6318
Build Pipelines/CI-CD	16737	6.0	6	0/21	4.98	5	53.60	54	6/152	24.50	24	5/85	~2975	~3525
Financial/Transaction	16765	6.0	6	0/18	4.98	5	53.26	53	7/140	26.54	26	5/130	~3469	~3507
Home Automation	16748	6.0	6	0/18	5.01	5	56.82	57	7/142	32.31	32	6/74	~2961	~3019
Industrial Automation	16782	6.2	6	0/22	5.17	5	54.70	55	5/201	28.27	28	5/76	~3943	~4934
Medical Devices	16710	6.0	6	0/19	5.01	5	56.04	56	6/144	34.86	35	6/93	~4045	~4988
Networking/Distributed	16748	5.9	6	0/21	4.96	5	52.75	53	11/142	28.08	28	6/78	~3636	~3771
Robotics	16800	6.0	6	0/19	4.98	5	56.66	57	5/204	33.71	34	6/78	~3854	~4577
Security/Authentication	16750	6.0	6	0/18	4.98	5	54.31	54	8/162	31.14	31	6/70	~3088	~2808
Smart Grid/Energy	16715	6.0	6	0/21	4.98	5	55.29	55	8/152	32.59	32	5/78	~3395	~4039
Version Control	16820	5.9	6	0/21	4.97	5	55.00	55	6/185	32.98	33	6/107	~3363	~3639
Web Services/APIs	16764	5.9	6	0/19	4.96	5	53.38	53	6/126	28.18	28	6/98	~3691	~3675
Overall Dataset	≈15,900*	5.92	5	0/44	4.99	5	54.93	54	5/204	31.02	31	5/130	≈18K*	≈10K*

* Total unique LTLs / total unique vocabulary across all domains.

LTL complexity statistics (Ops and Depth) are based on the LTL formulas associated with translations in each domain.

The LTL Operator counts in this table refer to all operators (temporal and boolean), whereas Figure 1a focuses on temporal operators only.

of top-level LTL operators (G, F, X) and common Spot formula kinds (e.g., Implies, U, R, W, Equiv, And, Or) for each domain. This data is derived from analyzing the LTL formulas associated with the NL translations in each respective domain.

- **Aerospace:** Predominantly features 'G' (Global), 'F' (Finally), and 'X' (Next) as top-level operators. Common structural patterns include Implications, Until, and Release. (*Example counts: G: 2059, F: 2055, X: 2055; Implies: 2900, R: 2510, U: 2496*)
- **Automotive/Autonomous Vehicles:** High use of 'X', 'G', and 'F'. Implications, Until, and Release are common patterns. (*Example counts: X: 2119, G: 2058, F: 2051; Implies: 2886, U: 2552, R: 2468*)
- **Build Pipelines and CI/CD:** 'F', 'X', and 'G' are frequent. Structural patterns show many Implications, Until, and Release forms. (*Example counts: F: 2125, X: 2063, G: 1950; Implies: 2865, U: 2529, R: 2481*)
- **Financial/Transaction Systems:** 'X', 'F', 'G' are common. Implications, Release, and Until patterns are prominent. (*Example counts: X: 2118, F: 2069, G: 1998; Implies: 2925, R: 2508, U: 2488*)
- **Home Automation:** Balanced use of 'X', 'F', 'G'. Implications, Release, and Until are frequent structures. (*Example counts: X: 2098, F: 2088, G: 2069; Implies: 2966, R: 2523, U: 2479*)
- **Industrial Automation/Manufacturing:** 'F', 'G', 'X' are prevalent. Implications, Until, and Release patterns are common. (*Example counts: F: 2050, G: 2031, X: 2027; Implies: 2852, U: 2584, R: 2472*)
- **Medical Devices:** 'F', 'X', 'G' appear often. Implications, Weak Until (W), and Release are frequent. (*Example counts: F: 2104, X: 2047, G: 2037; Implies: 2860, W: 2527, R: 2497*)
- **Networking/Distributed Systems:** 'G', 'X', 'F' are common. Implications, Weak Until (W), and Release structures are frequent. (*Example counts: G: 2103, X: 2039, F: 2034; Implies: 2948, W: 2470, R: 2459*)
- **Robotics:** High frequency of 'G', 'F', 'X'. Implications, Until, and Release are common patterns. (*Example counts: G: 2088, F: 2082, X: 2063; Implies: 2958, U: 2479, R: 2464*)
- **Security and Authentication:** 'X', 'F', 'G' are prominent. Structural patterns often involve Implications, Until, and Weak Until (W). (*Example counts: X: 2107, F: 2077, G: 2059; Implies: 2967, U: 2502, W: 2442*)
- **Smart Grid/Energy Management:** 'G', 'F', 'X' are frequent. Implications, Release, and Until patterns are common. (*Example counts: G: 2111, F: 2100, X: 2040; Implies: 2938, R: 2509, U: 2432*)
- **Version Control and Code Reviews:** 'G', 'F', 'X' appear often. Implications, Weak Until (W), and Until structures are frequently used. (*Example counts: G: 2130, F: 2077, X: 2066; Implies: 2903, W: 2527, U: 2492*)

- **Web Services/APIs:** ‘X’, ‘F’, ‘G’ are common. Implications, Until, and Release are frequent patterns. (Example counts: X: 2138, F: 2102, G: 2052; Implies: 3020, U: 2557, R: 2501)

Note: The operator counts for G, F, X above refer to their appearance as the outermost temporal operator in many formulas within the domain, indicating common high-level properties like invariants, eventualities, or next-state transitions. The structural pattern counts (Implies, U, R, etc.) are derived from Spot’s analysis of formula kinds within the LTL expressions for each domain.

D.3 ADDITIONAL VISUALIZATIONS

This section presents additional visualizations to complement the main paper, providing further insights into the VERIFY dataset’s characteristics.

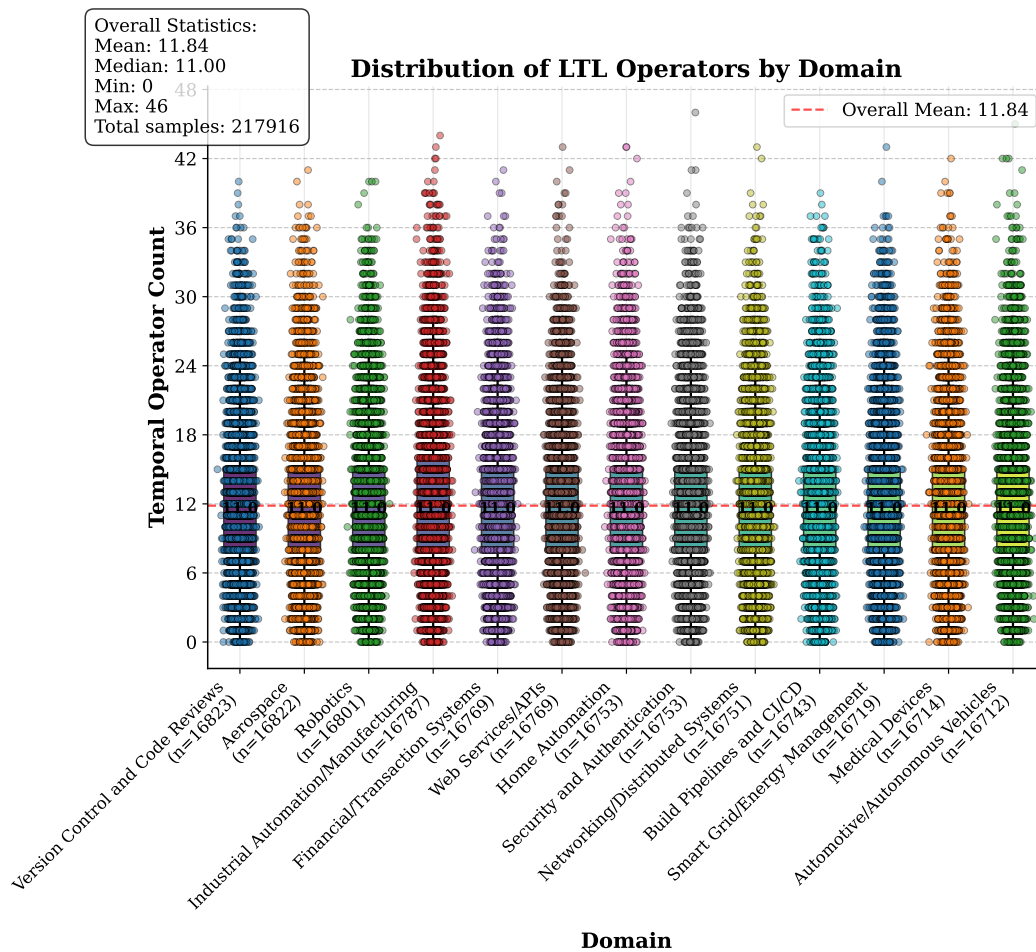


Figure 3: Distribution of LTL temporal operator counts per formula, shown as box plots for each of the 13 domains in the VERIFY dataset. The overall mean is indicated. This complements Figure 1a in the main paper by providing domain-specific views.

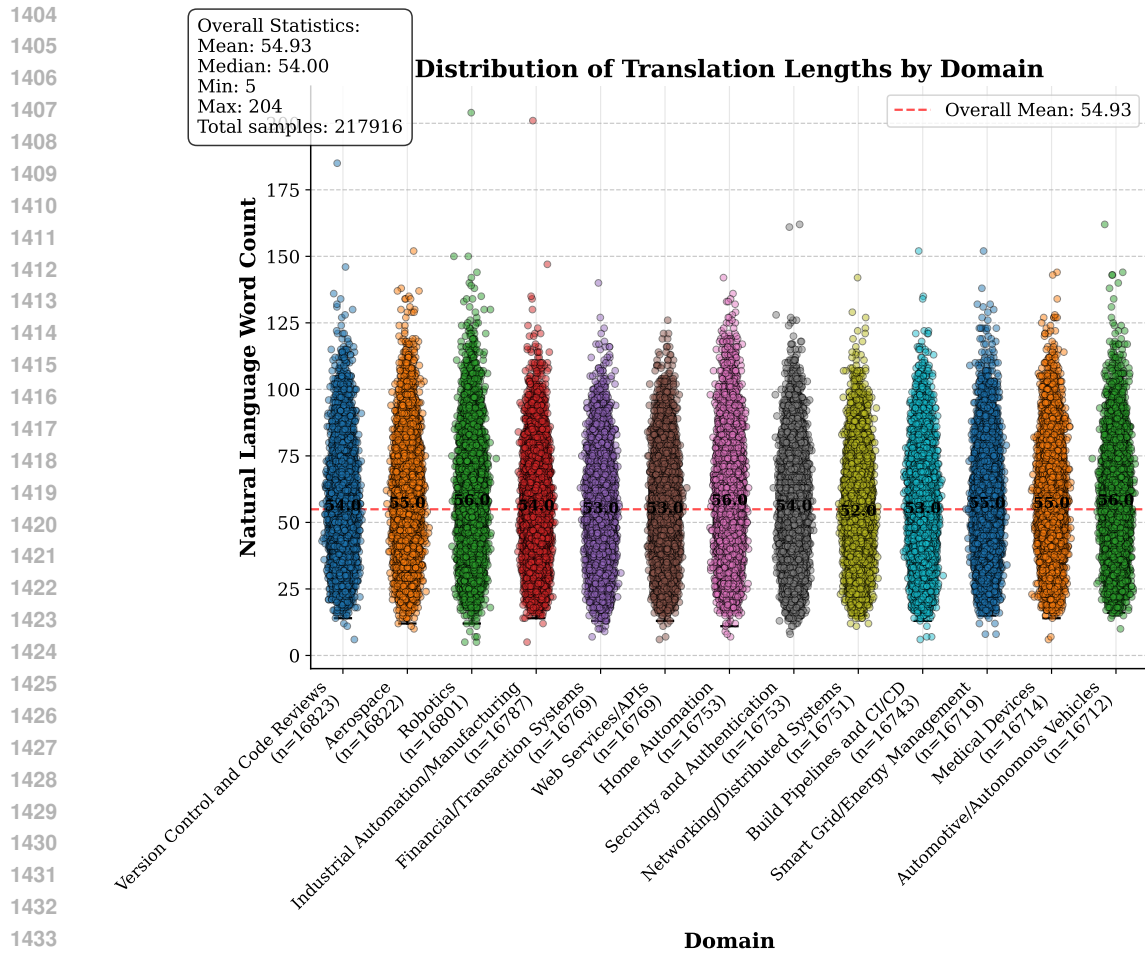


Figure 4: Distribution of natural language translation lengths (by word count) per formula, shown as box plots for each of the 13 domains. The overall mean is indicated. This complements Figure 1b in the main paper with domain-specific distributions.

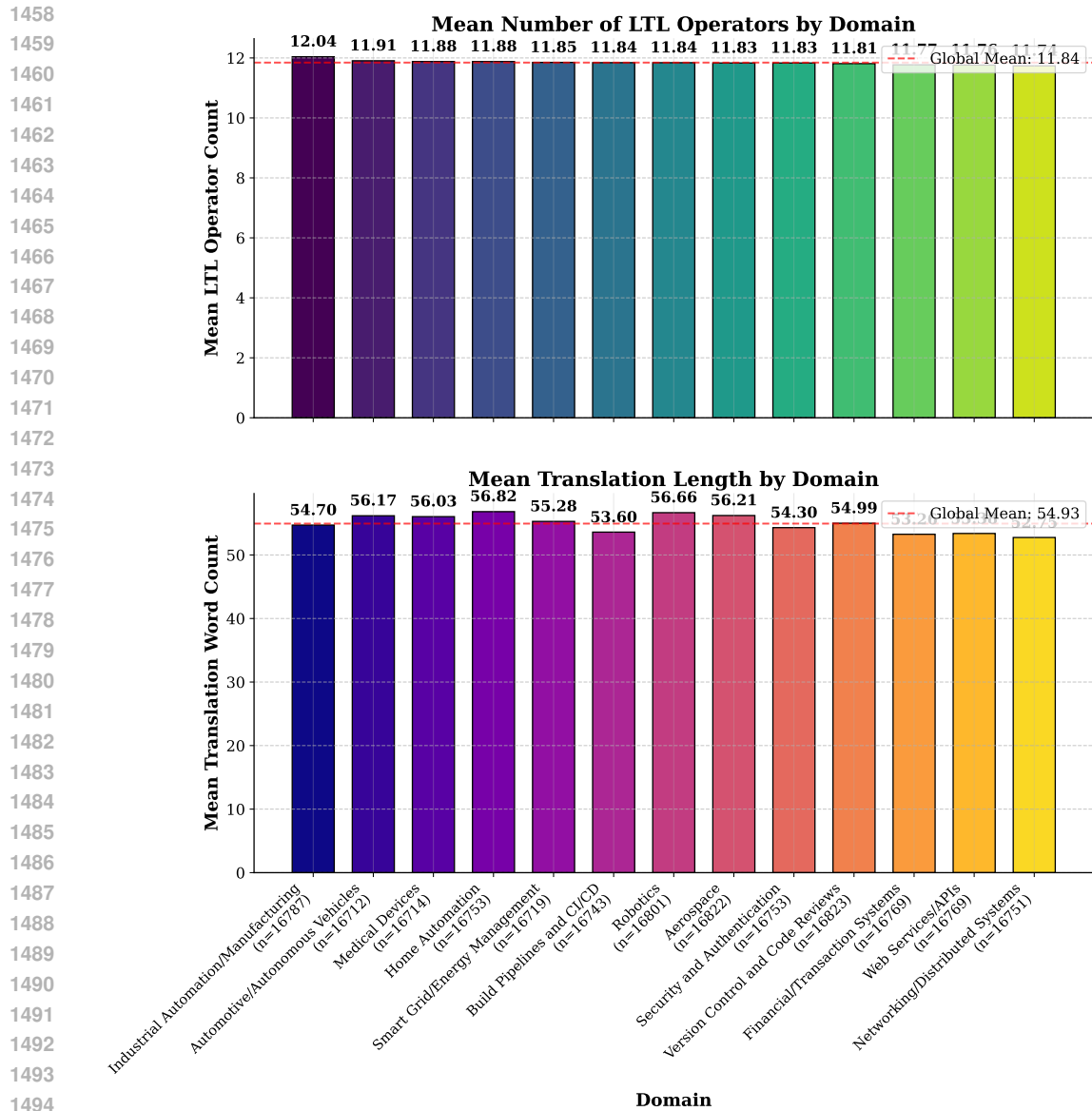


Figure 5: Summary of mean LTL operator counts (top) and mean natural language translation word counts (bottom) across all 13 domains. Global means are indicated by dashed lines. This provides a direct comparison of averages across domains.

1512
1513
1514
1515
1516
1517
1518
1519
1520
1521
1522
1523
1524
1525
1526
1527
1528
1529
1530
1531
1532
1533
1534
1535
1536
1537
1538
1539
1540
1541
1542
1543
1544
1545
1546
1547
1548
1549
1550
1551
1552
1553
1554
1555
1556
1557
1558
1559
1560
1561
1562
1563
1564
1565

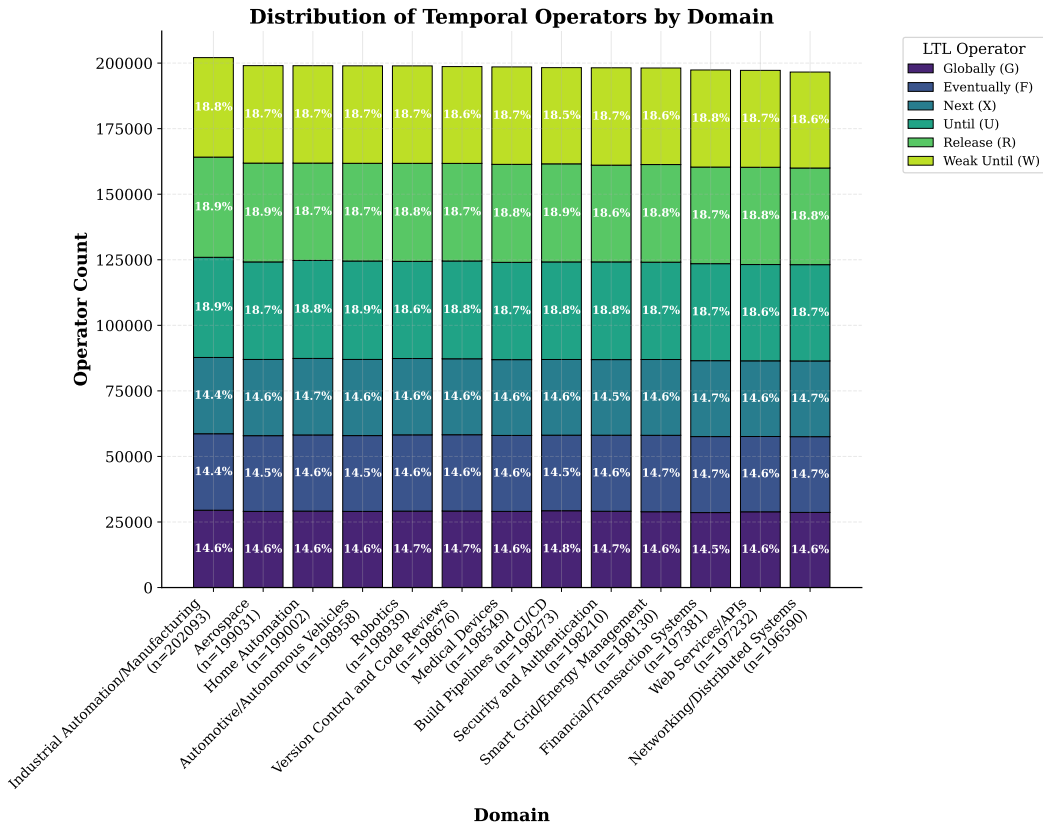


Figure 6: Stacked bar chart illustrating the relative frequency of the six primary LTL temporal operators (G, F, X, U, R, W) within each of the 13 domains. This visualization highlights domain-specific tendencies in temporal patterns.

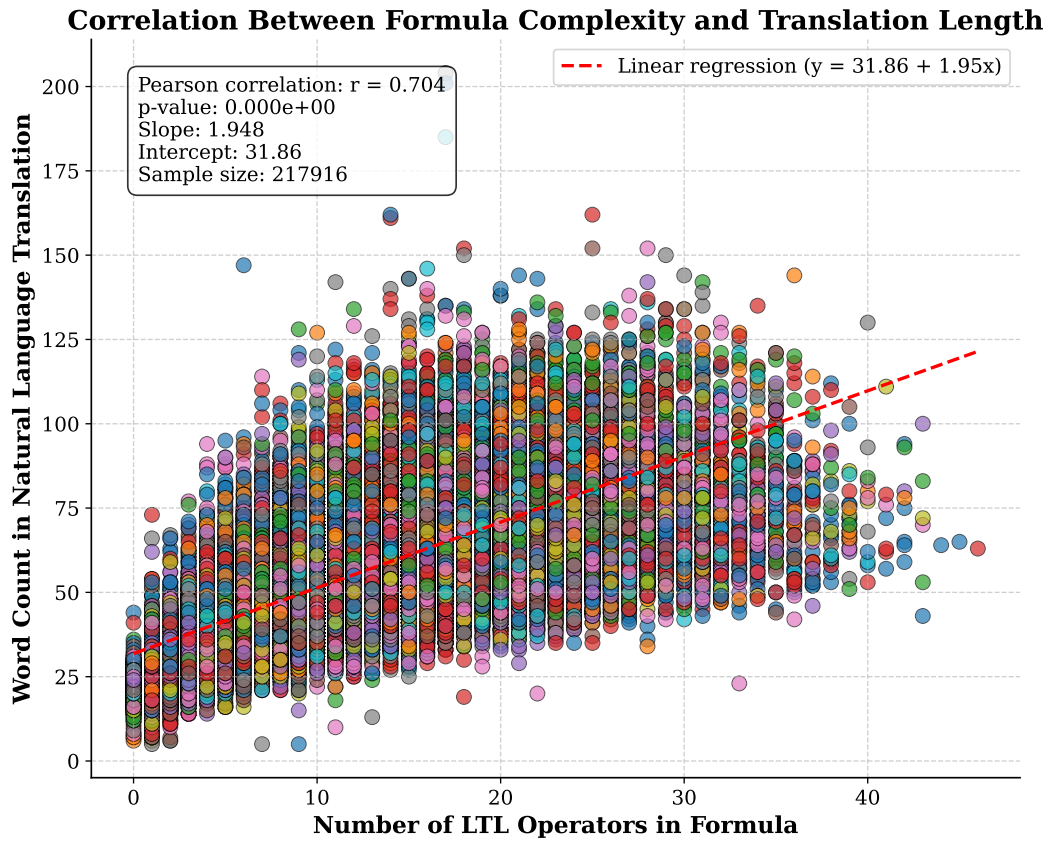


Figure 7: Scatter plot showing the correlation between LTL formula complexity (number of LTL operators) and the word count of the generated natural language translation. A linear regression line is overlaid. (Pearson correlation $r=0.704$, $p < 0.001$).

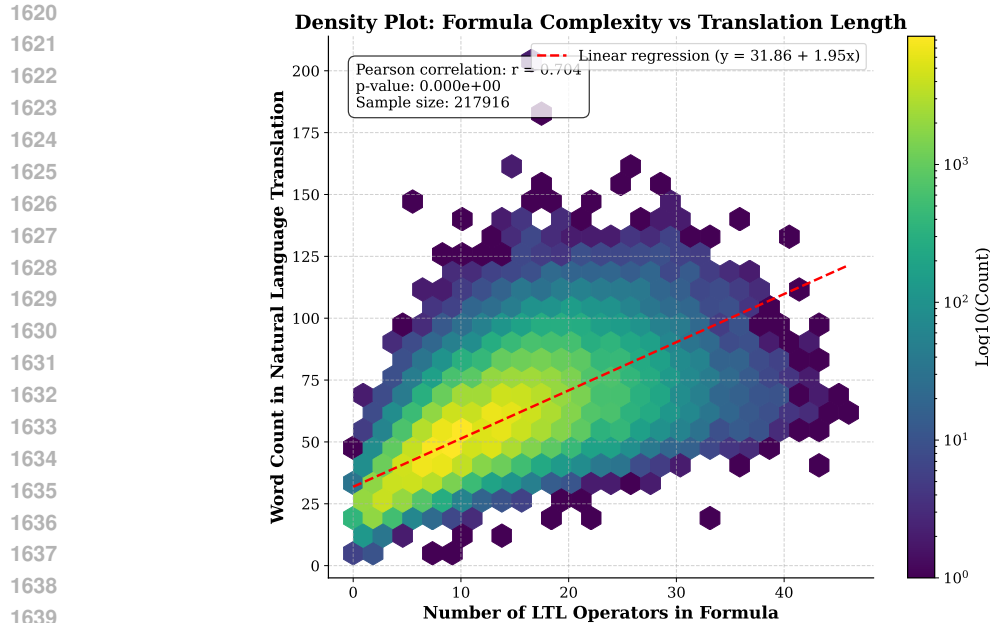


Figure 8: Density hexbin plot illustrating the relationship between LTL formula complexity (number of LTL operators) and the word count of the natural language translation. Darker regions indicate a higher concentration of data points. The linear regression line from Figure 7 is shown for reference.

D.4 FULL DATA SCHEMA

The VERIFY dataset is released in standard CSV and Apache Parquet formats. Each record in the dataset represents a single LTL-ITL-NL triplet, along with its associated contextual information and metadata. The detailed schema is presented in Table 13, derived from the internal database structure.

Table 13: Full Data Schema for the VERIFY Dataset.

Column Name	SQLite Type	CSV/Parquet Type	Constraints	Description
id	INTEGER	int	PRIMARY KEY (for triplet)	Unique identifier for the dataset record (triplet).
formula_id	INTEGER	int	NOT NULL; FK → conceptual formulas table	Identifier linking to a unique LTL formula structure (Spot-canonical).
itl_id	INTEGER	int	NOT NULL; FK → conceptual ITL table	Identifier linking to the unique canonical ITL structure (derived from formula_id).
domain	TEXT	string	NOT NULL	The application domain providing context (e.g., 'Aerospace').
activity	TEXT	string	NOT NULL	Natural language definitions of the propositional variables used in the LTL formula, specific to the given domain.
ltl_formula	TEXT	string	NOT NULL	The formal LTL formula string (Spot-canonical representation using standard ASCII operators).
itl_representation	TEXT	string	NOT NULL	The corresponding canonical Intermediate Technical Language (ITL) string.
translation	TEXT	string	NOT NULL	The contextual Natural Language (NL) description corresponding to the LTL/ITL pair within the specified domain.
generation_time	REAL	float		Time taken (in seconds) for the LLM to generate the 'activity' and 'translation' for this record.
timestamp	TEXT	string		ISO 8601 timestamp indicating when the record (specifically the NL part) was generated.

Conceptual Data Relationships:

- Each unique LTL formula (identified by `formula_id` after Spot canonicalization) has exactly one corresponding canonical ITL representation (identified by `itl_id`).

- 1674
- 1675
- 1676
- 1677
- 1678
- 1679
- A single LTL-canonical ITL pair (i.e., a unique formula_id) appears multiple times in the dataset, typically once for each of the 13 domains for which a natural language translation and activity definition were generated.
 - The primary key id in the released files uniquely identifies each LTL-ITL-NL-Domain quadruplet.

1680 Example Raw Record:

- 1681
- 1682
- 1683
- 1684
- 1685
- 1686
- 1687
- 1688
- 1689
- 1690
- 1691
- 1692
- 1693
- 1694
- 1695
- 1696
- 1697
- 1698
- 1699
- 1700
- 1701
- 1702
- 1703
- 1704
- 1705
- 1706
- 1707
- 1708
- 1709
- 1710
- 1711
- 1712
- 1713
- 1714
- 1715
- 1716
- 1717
- 1718
- 1719
- 1720
- 1721
- 1722
- 1723
- 1724
- 1725
- 1726
- 1727
- **As a CSV data record (header shown first for clarity):**
id, formula_id, itl_id, domain, activity, ltl_formula, itl_representation, translation, generation_time, timestamp
106230, 22, 229, "Aerospace",
"Consider an aircraft flight control system. 'p' indicates the autopilot is engaged. 'q' indicates the aircraft is on the correct flight path. 'r' indicates a critical system failure. 's' indicates the flight director is providing guidance. 't' indicates the aircraft has reached its destination. 'u' indicates the aircraft is maintaining a safe altitude. 'w' indicates the weather conditions are within acceptable limits.",
"(p W q & w) W s U (! (r -> r R u & q) U (! X F p) | t) -> s",
"if w and p weakly until q weakly until s until t or not if r, then q and r releases u until not In the next state, Eventually, p, then s",
"If acceptable weather and the autopilot being engaged persist at least until the aircraft is on the correct flight path, and this condition persists at least until the flight director provides guidance, until the aircraft reaches its destination or it is not the case that if there is a critical system failure, the aircraft maintains a safe altitude and the critical system failure continues to be true at least until the aircraft is on the correct flight path at least until it is not the case that in the next state eventually the autopilot is engaged, then the flight director provides guidance.",
1.54899549484253, "2025-04-30T12:51:08.943122"
 - **As a JSON object representing one row (formatted for readability):**
{
 "id": 106230,
 "formula_id": 22,
 "itl_id": 229,
 "domain": "Aerospace",
 "activity": "Consider an aircraft flight control system. 'p' indicates \ the autopilot is engaged. 'q' indicates the aircraft is on the correct \ flight path. 'r' indicates a critical system failure. 's' indicates \ the flight director is providing guidance. 't' indicates the aircraft \ has reached its destination. 'u' indicates the aircraft is maintaining \ a safe altitude. 'w' indicates the weather conditions are within \ acceptable limits.",
 "ltl_formula": "(p W q & w) W s U (! (r -> r R u & q) U \ (! X F p) | t) -> s",
 "itl_representation": "if w and p weakly until q weakly until s until \ t or not if r, then q and r releases u until not In the next state, \ Eventually, p, then s",
 "translation": "If acceptable weather and the autopilot being engaged \ persist at least until the aircraft is on the correct flight path, and \


```

1728     this condition persists at least until the flight director provides \
1729     guidance, until the aircraft reaches its destination or it is not the \
1730     case that if there is a critical system failure, the aircraft \
1731     maintains a safe altitude and the critical system failure continues to \
1732     be true at least until the aircraft is on the correct flight path at \
1733     least until it is not the case that in the next state eventually the \
1734     autopilot is engaged, then the flight director provides guidance.",
1735     "generation_time": 1.54899549484253,
1736     "timestamp": "2025-04-30T12:51:08.943122"
1737 }

```

1740 E IMPLEMENTATION DETAILS

1742 This section details the methodologies and resources used for dataset generation, verification and the
 1743 establishment of baseline experimental results.

1745 E.1 LTL FORMULA GENERATION AND VERIFICATION

1747 **Generation:** Linear Temporal Logic (LTL) formulas were programmatically generated. The
 1748 generation process recursively constructed formulas up to a maximum Abstract Syntax Tree (AST)
 1749 depth of 25. This process utilized eight unique atomic propositions (denoted ‘p’ through ‘w’) and the
 1750 standard LTL operators: Globally (G), Finally (F), Next (X), Until (U), Release (R), and Weak Until
 1751 (W), along with boolean connectives (\wedge , \vee , \neg , \rightarrow , \leftrightarrow).

1752 **Canonicalization and Uniqueness:** To ensure structural diversity and manage the formula space,
 1753 generated LTL formulas underwent a rigorous canonicalization process. This involved conversion to
 1754 Negation Normal Form (NNF), expansion of implications and equivalences, application of
 1755 associative and distributive laws, and standardized sorting of operands for commutative operators. A
 1756 unique hash was computed for each canonical structure to prevent duplicates in the master formula
 1757 database, which was managed using SQLite.

1758 **Formal Verification:** The semantic validity and non-triviality of all LTL formulas were formally
 1759 verified using the Spot model checking library (version 2.11.6). A dedicated software component was
 1760 designed to convert the LTL formulas from their generated format into Spot’s required syntax. This
 1761 component also managed the interaction with the Spot library for parsing, validation, and the retrieval
 1762 of Spot’s own canonical string representation for each formula. This ensured that all LTL formulas in
 1763 the VERIFY dataset are well-formed and standardized according to a formal verification tool.

1765 E.2 INTERMEDIATE TECHNICAL LANGUAGE (ITL) GENERATION AND VERIFICATION

1767 **AST-based Generation:** The canonical Intermediate Technical Language (ITL) representation for
 1768 each verified LTL formula was generated deterministically. This process began by parsing the
 1769 Spot-canonical LTL formula string into an internal AST representation, using Spot’s parsing
 1770 capabilities.

1771 **Rule-based Transformation:** A rule-based transformation was then applied by traversing the LTL
 1772 AST. For each LTL operator encountered in the AST, a corresponding human-readable template was
 1773 selected from a predefined set of 12 core mapping rules (e.g., ‘G ϕ ’ maps to ‘Always, ϕ ’; ‘ ϕ U ψ ’
 1774 maps to ‘ ϕ until ψ ’). This mapping ensures that the resulting canonical ITL string directly preserves
 1775 the structure of the source LTL formula while using more verbose, keyword-like operators.

1776 **ITL Semantic Integrity:** To ensure the integrity of the ITL generation and its semantic equivalence
 1777 to the source LTL, a verification step was implemented. This involved programmatically parsing the
 1778 generated ITL text back into an LTL formula using a custom-designed recursive descent parser. This
 1779 reconstructed LTL formula was then formally compared against the original, Spot-verified LTL
 1780 formula. Equivalence was confirmed by ensuring that the Spot-canonical string representation of the
 1781 reconstructed LTL formula matched that of the original Spot-canonical LTL formula. Spot’s direct
 equivalence checking functions were also utilized during development for additional validation.

1782 E.3 NATURAL LANGUAGE (NL) GENERATION

1783
1784 **LLM and API Usage:** Contextual natural language descriptions (comprising domain-specific
1785 propositional variable ‘activity’ definitions and the ‘translation’ of the LTL/ITL logic) were
1786 generated using the DeepSeek-R1 model, specifically accessed via the ‘deepseek-reasoner’ API
1787 endpoint (model version available Q4 2024 - Q1 2025). This API was publicly available, subject to
1788 registration and usage quotas.

1789 **Parallel Generation Orchestration:** To generate the extensive dataset, a parallel generation system
1790 was developed. This system orchestrated up to 500 concurrent Python ‘asyncio’ tasks distributed
1791 across multiple CPU nodes of an institutional high-performance computing (HPC) cluster. Each task
1792 handled an individual LTL/ITL pair for NL generation.

1793 **Prompting Strategy:** For each LTL/ITL pair, a target domain was selected using a balanced
1794 sampling strategy designed to ensure roughly equal representation across the 13 diverse domains.
1795 The LLM was provided with the LTL formula, its ITL representation, and the selected domain. The
1796 prompt requested two specific outputs, encapsulated within XML-like tags:
1797

1798 Given the following formal specification:

1799 LTL Formula: "{ltl_formula_string}"

1800 Intermediate Technical Language (ITL): "{itl_representation_string}"

1801 Domain: "{domain_name}"

1802 Please perform two tasks:

- 1803 1. Define plausible activities for the propositional variables used in the
- 1804 LTL formula, relevant to the specified domain. These definitions should
- 1805 make the LTL/ITL meaningful in that domain.
- 1806 2. Translate the LTL/ITL formula into a clear, concise, and semantically
- 1807 accurate natural language description. This description should incorporate
- 1808 the domain context and the activities you define.

1809
1810 Format your response strictly as follows, ensuring the content within
1811 the tags is on a single line if possible, or appropriately escaped if
1812 multi-line:

1813 <activity>p = [definition of p]; q = [definition of q]; ... </activity>

1814 <translation>[Natural language translation of the LTL/ITL incorporating
1815 the activities and domain context]</translation>

1816 The model was instructed to produce clear and concise translations that incorporated the defined
1817 activities.

1819 E.4 LLM JUDGING FOR NL VALIDATION

1820
1821 **Validation Model:** A substantial portion (18%) of the generated NL translations underwent
1822 automated validation using a large language model to assess semantic correctness and quality. The
1823 model employed for this task was ‘meta-llama/Meta-Llama-3-70B-Instruct’.

1824 **Model Configuration:** The validation model was loaded using the Hugging Face ‘transformers’
1825 library (version 4.49.0), with 8-bit quantization enabled via the ‘bitsandbytes’ library (version 0.45.5).

1826 **Judging Prompt:** The LLM judge was provided with the LTL formula, its ITL representation, the
1827 generated NL translation, and the corresponding ‘activity’ string. It was tasked to output its
1828 assessment in a structured JSON format. The prompt template was as follows:
1829

1830 You are an expert in formal methods and natural language.
1831 Your task is to evaluate the semantic correctness and quality
1832 of a natural language (NL) translation with respect to a given
1833 Linear Temporal Logic (LTL) formula and its Intermediate
1834 Technical Language (ITL) representation.

1835 LTL Formula: "{ltl_formula_string}"

1836 ITL Representation: "{itl_representation_string}"
 1837 Generated NL Translation (incorporating domain context and
 1838 variable activities): "{nl_translation_string}"
 1839 Domain Context & Variable Activities (as generated for the NL
 1840 translation): "{activity_string_from_dataset}"

1841
 1842 Please carefully assess the 'Generated NL Translation'.
 1843 Consider the following:

- 1844 1. Semantic Precision: Does the NL accurately convey the
 1845 precise meaning of the LTL/ITL, especially the temporal
 1846 relationships (e.g., always, eventually, until, next)?
- 1847 2. Contextual Appropriateness: Is the NL translation
 1848 consistent with the provided 'Domain Context & Variable
 1849 Activities'?
- 1850 3. Fluency & Clarity: Is the NL translation fluent,
 1851 grammatically correct, and easily understandable?

1852 Output your assessment *only* as a single JSON object with the
 1853 following keys:

- 1854 - "is_correct": boolean (true if the NL translation is
 1855 semantically correct with respect to LTL/ITL and
 1856 contextually appropriate; false otherwise)
- 1857 - "score": integer (an overall quality score from 0 to 10,
 1858 where 10 is perfect)
- 1859 - "issues": list of strings (a list of specific problems
 1860 identified, e.g., "Misinterprets 'Until' operator",
 1861 "NL is awkward". Empty list if no issues.)
- 1862 - "reasoning": string (a brief textual explanation for your
 1863 judgment and score.)

1864 **Generation Parameters for Judge Output:** The generation of the JSON response by the LLM
 1865 judge used the following parameters to ensure consistent and structured output: temperature = 0.1,
 1866 top_p = 0.95, do_sample = True, and max_new_tokens = 512.

1867 1868 E.5 BASELINE MODEL TRAINING

1869 All baseline models were fine-tuned using a standardized methodology. Specific pre-trained
 1870 checkpoints were sourced from the Hugging Face Hub. The Hugging Face 'transformers' library
 1871 (version 4.49.0) and its 'Trainer' API were employed for the fine-tuning process. Data was tokenized
 1872 using the respective model's default tokenizer, with input and output sequences padded or truncated
 1873 to a maximum length of 512 tokens. LTL and ITL formulas were treated as regular text sequences for
 1874 tokenization.

1875
 1876 For each model and task, hyperparameters were optimized based on performance on the validation
 1877 set, using the primary metric defined for that task (e.g., BERTScore F1 for LTL/ITL→NL, Semantic
 1878 Equivalence for NL→LTL). The reported metrics in Tables 3, 4, and 5 of the main paper were
 1879 calculated on the held-out test set using the best checkpoint identified during validation.

1880 A representative configuration, exemplified by the **T5-large** model, is detailed below. Other models
 1881 (T5-base, BART-base, BART-large, Llama-3-8B-Instruct, Mistral-7B-Instruct-v0.2,
 1882 CodeLlama-7b-Instruct-hf, DeepSeek Coder-6.7b-instruct) followed an analogous fine-tuning
 1883 procedure, adapting batch sizes and learning rates as appropriate for model size and stability.

1884 **T5-large Example Configuration:**

- 1885 • **Pre-trained Checkpoint:** 't5-large' (from Hugging Face Hub).
- 1886 • **Task Input/Output Formatting:**
 1887 - LTL/ITL → NL: Input: "translate LTL to NL: domain: domain activity: activity ltl:
 1888 LTL_formula" (similarly for ITL). Output: "NL_translation".
 1889

- NL \rightarrow LTL/ITL: Input: "translate NL to LTL: domain: domain activity: activity nl: NL_translation" (similarly for ITL). Output: "LTL_formula" or "ITL_representation".
- LTL \leftrightarrow ITL: Input: "translate LTL to ITL: ltl: LTL_formula" (Output: "ITL_representation"), and vice-versa.

- **Training Hyperparameters:**

- Learning Rate: Initial 1×10^{-4} , with a linear decay schedule.
- Batch Size: 16 per device, with gradient accumulation steps of 4 (effective batch size of 64).
- Training Epochs: 5.
- Optimizer: AdamW ($\beta_1 = 0.9, \beta_2 = 0.999, \epsilon = 1 \times 10^{-8}$).
- Weight Decay: 0.01.
- Scheduler: Linear scheduler with warmup for the first 500 steps.
- Gradient Clipping: Max norm of 1.0.

E.6 SOFTWARE AND HARDWARE ENVIRONMENT

Software Environment: The primary development and execution environment utilized Python 3.10.16. Key libraries and their versions include:

- PyTorch (torch): 2.5.1+cu121
- Transformers (Hugging Face): 4.49.0
- Datasets (Hugging Face): 3.3.2
- Accelerate (Hugging Face): 1.4.0
- BitsandBytes: 0.45.5 (for 8-bit quantization)
- Spot (for LTL manipulation and verification): 2.11.6
- Pandas: 2.2.3
- NumPy: 1.26.4
- Scikit-learn: 1.6.1
- NLTK: 3.9.1 (for METEOR score)
- SQLite3 (Python standard library) for database management.

The CUDA version compatible with the PyTorch build and drivers was CUDA 12.1, with NVIDIA drivers version 550.x.

Hardware Environment: Dataset generation, initial processing, and LTL/ITL verification stages were primarily conducted on an institutional high-performance computing (HPC) cluster. These tasks utilized nodes equipped with dual AMD EPYC 9334 32-Core Processors. Natural language generation (orchestration of API calls) was also managed from these CPU-based HPC nodes. The LLM judging phase (using Llama 3) and all baseline model training and testing were performed on a separate institutional AI compute cluster. For LLM judging and training of larger baseline models (e.g., Llama-3-8B, Mistral-7B), nodes equipped with 8x NVIDIA H200 GPUs (141 GB VRAM per GPU) were utilized. Training of other baseline models (e.g., T5, BART variants) and final testing/evaluation across all models utilized nodes equipped with NVIDIA H100 GPUs (94 GB VRAM).

E.7 COMPUTE RESOURCES

The development of the VERIFY dataset and the execution of baseline experiments required substantial computational resources.

- **LTL/ITL Database Generation & Verification:** Approximately 2,000 CPU core hours on AMD EPYC 9334 processors.

1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997

- **NL Generation (API Orchestration):** Approximately 72 wall-clock hours, heavily parallelized across multiple CPU nodes managing concurrent API calls. (The compute for the DeepSeek API itself is external).
- **LLM Judging (Llama 3):** Approximately 300 NVIDIA H200 GPU hours (for 18% of the dataset).
- **Baseline Model Training (average per model type):**
 - T5-large / BART-large type models: Approximately 24 hours on a 4x NVIDIA H100 GPU configuration.
 - T5-base / BART-base type models: Approximately 12 hours on a 4x NVIDIA H100 GPU configuration.
 - Llama 3 8B / Mistral 7B / CodeLlama 7B / DeepSeek Coder 6.7B type models: Approximately 36 hours on an 8x NVIDIA H200 GPU configuration.

The total estimated compute investment is in the order of several thousand CPU core hours and several hundred high-end GPU hours (normalized to H100/H200 equivalents).